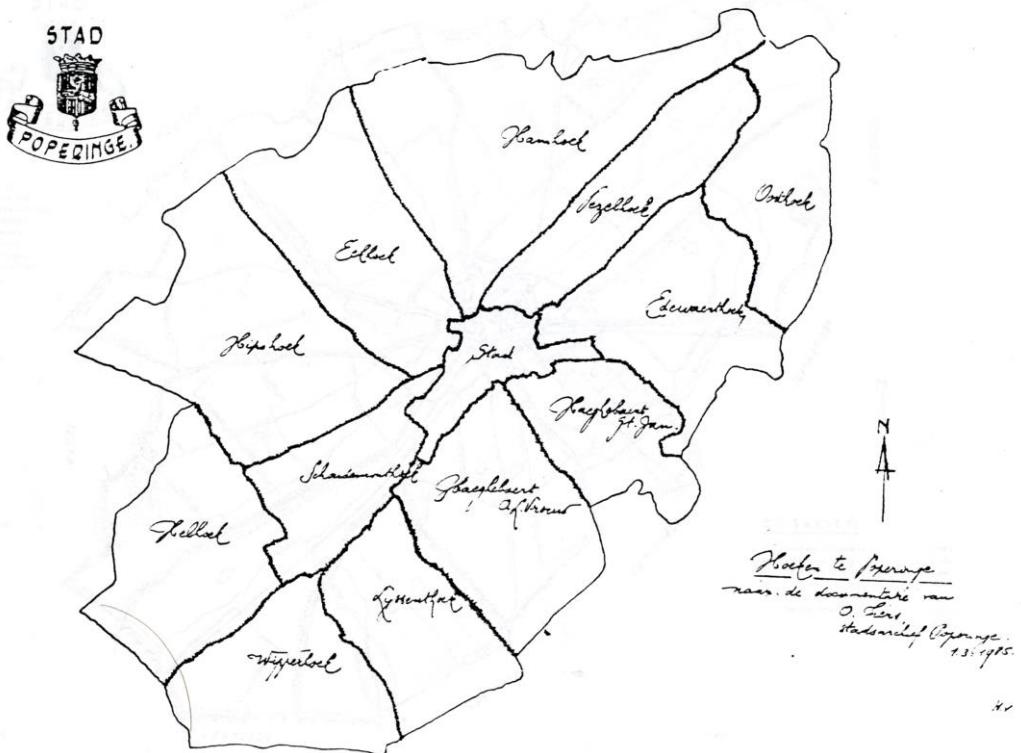


**Jaar 1544 – Renten – Guido Vandermarliere**



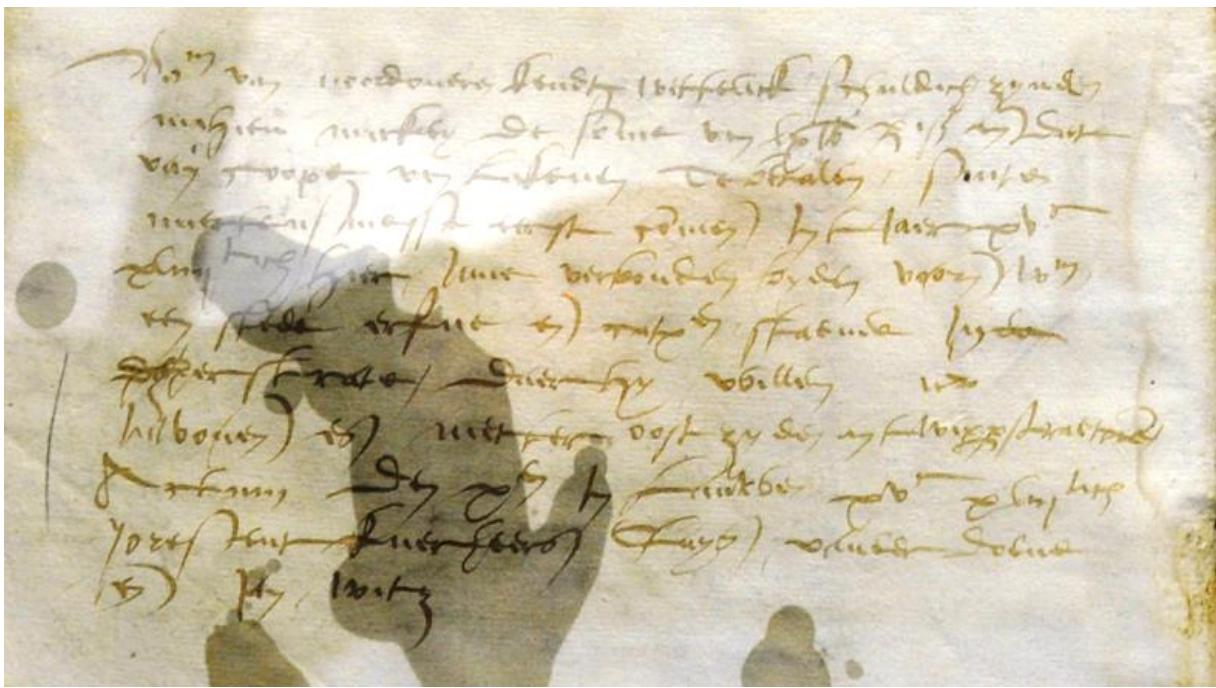
Kaart van de hoeken van Poperinge – H. Vandenberghe

10 januari 1544 Willem van Noordommeren heeft Laken gekocht bij Mahieu Markey -- SAP 394 – Folio 64

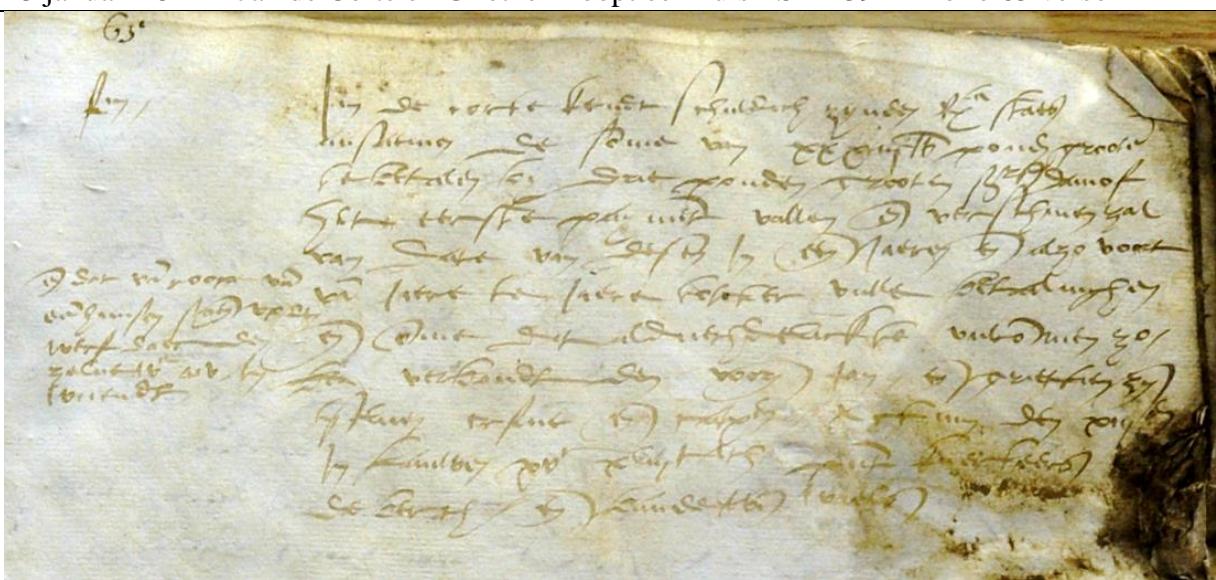
**Willem van Noordommeren** kendt wettelick schuldich zynde **Mahieu Markey** de somme van lx pond parisis ende dat van coope van lakenen - te betalen Sinte Matheusmesse eerst commende – int jaer xvc xluij tich – hierinne verbonden byden voronoemde Willem een stede, erfve ende catehelen staende in dYperstrate daer hy Willem nu wonende es – metter oostzyde an 't Wipperstraetken

Actum den xden in lauve wvc xluij tich

Present kuerheers Clays vander Doene ende Jan Witz



13 januari 1544 – Jan de Corte en Grietken koopt een huis - SAP 394 – Folio 65 verso



**Jan de Corte** kendt schuldich zynde **Staes Anstamen** de somme van xxxij ponden grooten te betalen

By drie ponden grooten sjaers danof het eerst payemment vallen ende verschynen zal van date van desen in een jaere ende also voort van jaere te jaere – totten vulle betalinghe ende dat van coope van de huusen staende op de Werf daer den zelve wedewe nu is wonende – ende omme dat alduechdelick te vulcommen – zo verbondt den voornoemde Jan ende Grietken zyn wiftselve erfve ende catheilen

Actum den xij in Lauwe xvc xluij tich

Present kuerheers ... de Berch ende Baudewyn Waels

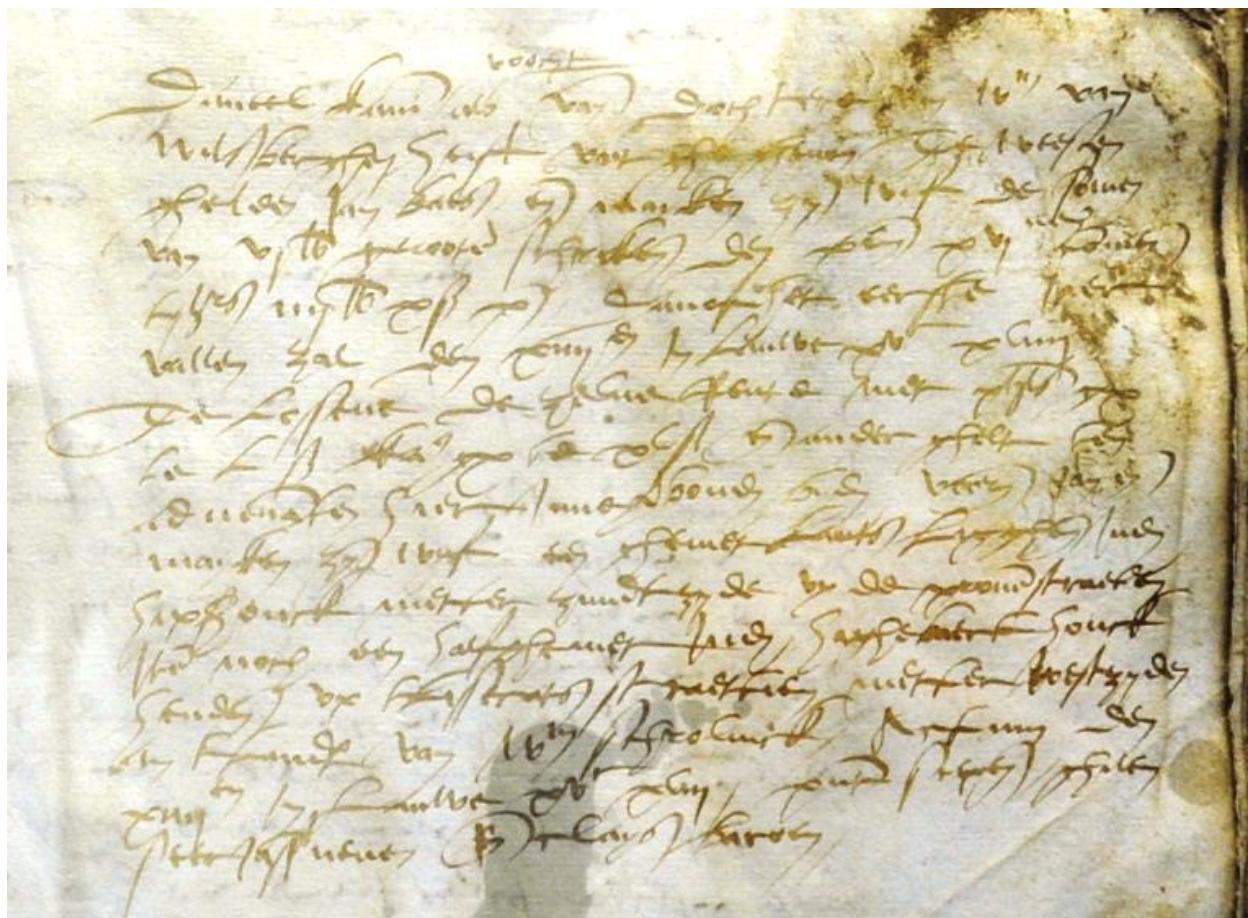
14 januari 1544 - Daneel Kanin geeft een lening aan Jan Baes en Maiken – SAP 394 – Folio 65

**Daneel Kanin** als voocht vande dochtere van **Willem van Witsberghen** heift vut ghegheven te weesenghelde **Jan Baes ende Maiken**; zyn wif, de somme van vij pond grooten sch.... – den penninck xvij – commende te jaers iiiij pond x schele parisis – danof het eerste jaer vallen zal den xiiij de in lauwe xvc xluij – te lossene de zelve rente met philipsgulden te L schele parisis – karolusgulden te xl schele ende dander gehlt ten advenante – hierinne verbonden biden voornoemde Janende Maieken zyn wif een ghement lants ligghende inden Hipshouck metter zuudtzyde op de Provenstraten

Item noch een half ghement inden Haghebaerthouck strekende up Lissecatsstraetken metter westzyde an tlandt van Willem Schrolinck

Actum den xiiijde in lauwe xvc xluij-tich

Present schepenen Ghelen Sherjanssuene ende Clays Baroen



SAP 394 – Folio 65

**Robert Kesteloot** heift ghecocht jeghens de relictia Jan de Paen d somme van xlv schele parisis sjaers erfvelicke losrente – de penninck xvij ende dat omme de somme van drie ponden grooten vlaemsscher munte danof dat teerste jaer vallen zal den xxvij in lauwe xvc xluij-tich – te lossene de zelve rente met philipsgulden te L schele tstick ofter ander ander ghelt ten advenante – Hierinne vrbonden byden voorseide wedewe een talken, erfve ende cathelen ligghende inden Lyssenthouc – groot van lande ij ghemeten  $\frac{1}{2}$  vierendeel of daerontrent – strekende metter westzyde op tlant van Jacop Zanneken – tzuuthende an derfve van Jacop voorseid – doostzyde an tlandt van Lauwers vanden Gheele – ghelast eerst in een losrente van vij pond parsiis sjaers toebehoorende de ghilde vande helige drievuldigheit van Onse Vrauwe

gheen dichten dat vieren tijnschyr na toe  
naen desoeden schryf en fuenctie welck  
de godt doet. Dat den aenme van den vryd  
vrouw van vlaemsscher munt danof dat herre haer  
vrouwe den aenme dat laender doet eenhert  
te ghecocht gheue plicht niet ghecocht te doen  
te haer hert ofte ander plicht te ghecocht  
van feme vlaemsscher by den vroeghoudende houwe  
in hulke vorme. Dat den aenme dat ghecocht  
vrouwe den aenme ijghemeng houwe of ghecocht  
ghecocht in den vryd op teard van laenoe den  
hert ofte ander plicht van den vryd doest ghecocht  
an land en laander vande ghecocht  
vrouwe den aenme op den hert doest ghecocht  
te desoeden ghecocht ghecocht houwe houwe  
ghecocht ghecocht laender doet eenhert den hert  
ghecocht ghecocht houwe ghecocht ghecocht

Actum de xxvij in lauwe xvc xluij

Present scepenen Simpool – Goosteene – Roode – Pierin ende Gillis Clays

28 janauri 1544 - Robert Kesteloot geeft een lening aan Clays de Brede - SAP 3694 – Folio  
65

Robert Kesteloot heift ghecocht jeghens Clays de Brede filius Ghilein ende Ydone zyn wyf –  
de somme van xij pond parisis sjaers erfvelicke losrente ende dat omme de somme van xvij  
pond grooten Vlaemsscher munt danof dat teerste jaer vallen xl de xxvij in lauwe xvc xluij –  
te lossen de zelve rente mete karolusgulden te xl schele parisijs tstick – dobbel stuvers te iiiij  
schele parisis tstick ofte ander ghelyt ten advenante –

hierinne verbonden by de voorseide Clays ende zyn wyf eerst ij ghemeten lands ligghende  
inden Oosthouc metten oostzyde jeghens tlandt van reicta Jan Kesteman – tzuuthende  
jeghens de meersch van Barbeken Verdoene – tnoorthende jeghens tland vande kinde van  
Clays Loten

Item noch een ghemet lands ligghende inden zelven houck idne hofstede daer zy comparanten  
nu woonen – strekende

Fader geschenk geft gheroyt hewen Glayd & hewel sy  
Weldens Pindone ligg vof de Bol van dy byt  
Liefelicheit vof der oere ponne vof dyt  
Fader vlaemyscher pofte Iaust das heste facr vader  
Gae dy regenig vof laude vloeteling te forry  
de gelue kuleme bawes pofte ke delft  
Dose lande lie myn lige hertspoh and i yfle hi  
adferay / grot tunc Abondy & vroostelast /  
Sij vof vof vof ghemel lande sijt lande vof  
methe vof hede tyttes lande vof hede fitteray  
Fader vof hede vof hede vof hede vof hede  
Fader vof hede vof hede vof hede vof hede  
Fader vof hede vof hede vof hede vof hede

xxvij. Proeft de hoochste lypend leant v d' ym  
peken de moestige de tijnd leant v d' oene  
peken. At d' moestige tijnd leant en ghele de tijnd  
v d' ghefijnen of de d' ghefijnen. Et leet daer  
en reyd voort v d' vsoond + mett' swichende  
en leant v d' teekn de bont land. D' vsoond  
en leant v d' niet de bont. D' ghefijnen. De  
hoochste v d' ghefijnen. De moestige tijnd  
leant v d' niet de bont. D' vsoond. D' ghefijnen  
leant v d' niet de bont. D' vsoond. D' ghefijnen  
proeft v d' hoochste leant. D' ghefijnen.

Oost ende west – de westzyde jeghens tlandt van relictia Kesteman – de noortzyde jeghens tlandt van Paesken Sbreede

Item noch iijj  $\frac{1}{2}$  ghemeten landts metgaders de helft vande huuse, schuere ende de draghende boomen inde stede daer hy Clays voorseid nu woondt – metten noorthende an tlandt van

Jooris de Breede doudé – doostzyde an tlandt van Pieter de Breede – de zuutzyde an daeldinghen van Jan Kesteman – de westzyde jeghens tlandt van Paesken Sbreede  
Actum de xxvij in lauwe xvc xluij  
Present scepeneen Simpool – Goosteene – Roode – Pieren ende Gillis Clays

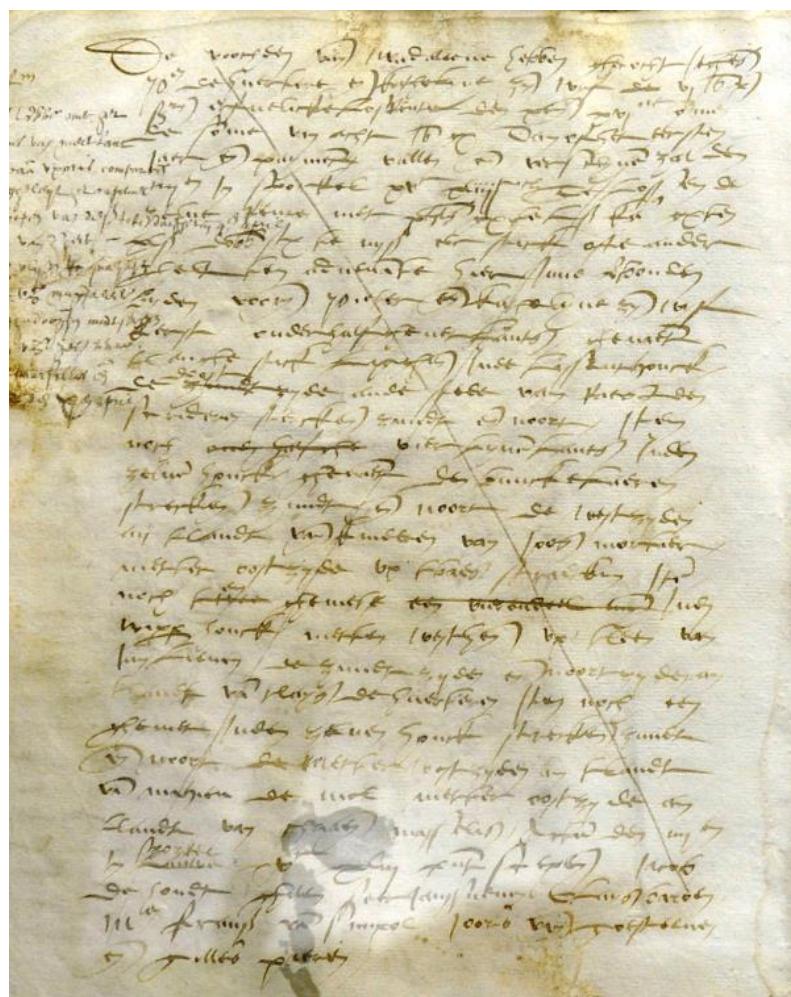
30 januari 1544 – Jacquemyne geeft een lening aan de weduze van Jan de Reckemaeker -  
SAP 394 – Folio 66

**Jacqemyne – relicta Victor de Reckemaekere heeft ghecocht jeghens relicta Jan de Reckemaekr filius Caerle –**

de somme van vj pond parisis sjaers erfvleicke losrente – den penninck xvij –  
omme de somme van viijij pond grooten vlaemsscher munte –  
danof het eerste jaer ende payemaent vallen zal den xxx in lauwe xvc xluij –  
te lossene de selve rente met philipsgulden te L schele – carolusghulden te xl schele parisis  
elc stick ofte ander ghelt ten advenanten –  
hierinne verbonden bide voornoemde wedwe van Jan de Reckemaekr een huus, erfve ende  
catehielen staende **op de werf** daer zoe nu in woonende es – metter oostzyde langhes an  
**tcleene straetken** – metter westzyde an derfve van meester Pieter Lauwic  
Actum den xxx sten in lauwe xvc xluij  
Present scepeneen Jooris vande Goosteene – meester Christiaen de Roo ende Gilles Clays

SAP 394 – Folio 66

**De voochden vande Madeleine hebben ghecocht jeghens Pieter De Hurtere ende Kathelyne zyn wyf – vj pond parisis sjaers erfvelicke losrente – den penninck xvij –**



omme de somme van acht pond grooten vlaemsscher munte - danof het eerste jaer  
ende payement vallen ende verschynen zal den iiijd in sporkele xvc xluij tich – te  
loszen de selve rente met philipsgulden te L schele Karolusgulden te xl schele -  
dobel stuvers te iiij schele het stick ofte ander ghelt ten  
advenante –

Hierinne verbonden byden voornoemde Pieter ende Kathelyne zyn wyf  
Eerst onderhalf ghemet lants ghenaemt **tlanghe stick** ligghende inde **Lissenthouck** - de westzyde ande stede van Raes Indenscridere – strekende zuudt ende noort Item noch vier lynnent lants inden zleven houck ghenaemt **de Buuckelaere** –

streckende zuudt ende noort - de westzyde an tlandt vande kinderen van Joos Mortier metter oostayde op **tBaes straetken**

Item noch een gheemt inde Wipperhouck metter westhende op tlein van Jan Lieven - de zuudtzyde ende noortzyde an tlandt van Clays de Huerteren

Item noch een ghemet inden zelven houck strekende zuudt ende noort - metter oostzyde an tlandt van Mahieu de Mol - metter oostzyde an tlandt van Christiaen Masselis

Actum den iiiijde in sporkele xvc xluij

Present scepene Jacob de Hondt - Ghilein Sjherjanssue - Clays Baroen - meester Frans van Simpol - Jooris vande Goesteene ende Gillis Pieren

13 februari 1544 - De molenaar Casin Wydoot krijgt een lening van Clays Haghebaert - SAP 394 - Folio 67 - molenaar

**Casin Wydoot**, muelenaere, heift ghenomen van **Pieter Waels als voocht van Clays**

**Haghebaerts kynde** te weeten **Ghelein** - de somme van xxiiij pond parisis sjaers vlaemscher munte - de penninck zesthiene

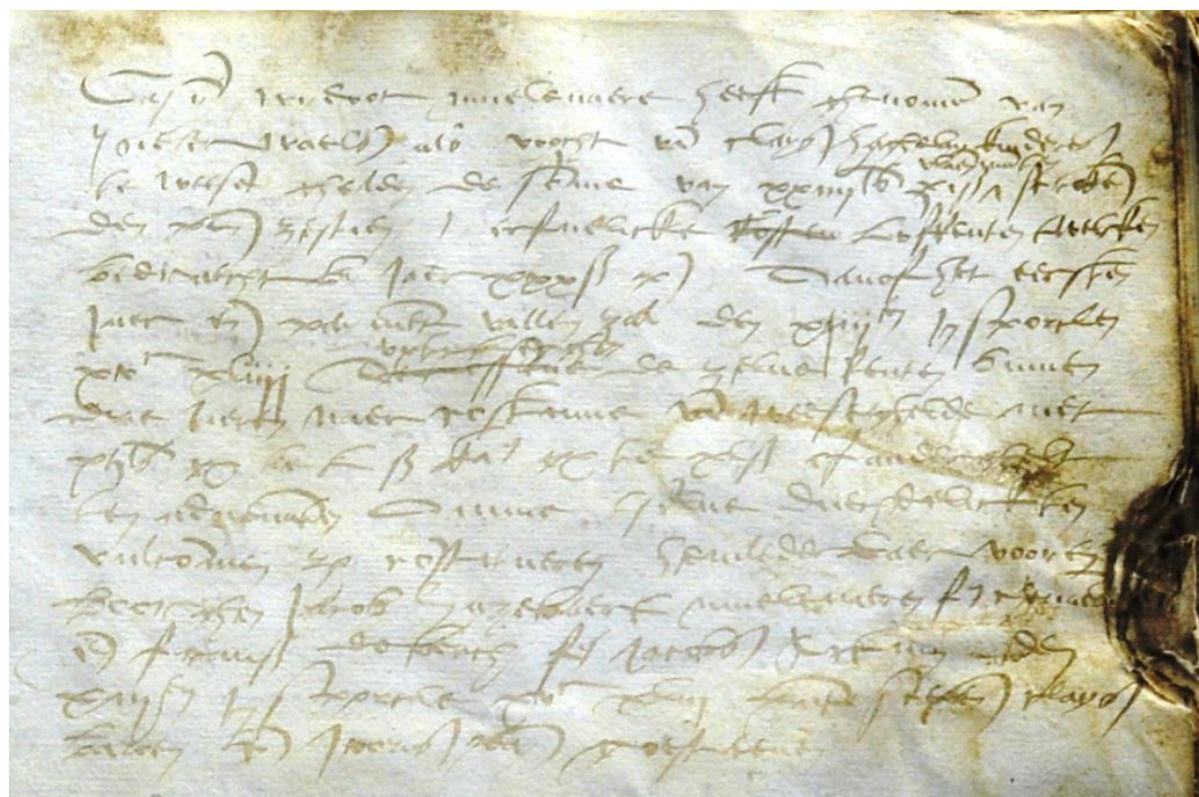
- erfvelicke losrente - twelcke bedraeht ter jaer xxix schele parisis -

danof het eerste jaer ende payement vallen zal den xiij in sporkele xvc xluij -

up te brenghen de zelve rente binnen drie jaeren naer costume van tweeseghelde met philipsgulden te L schele - karolusgulden te xl schele of ander ghelyc ten advenante - omme tselve duechdelicke te vulcommen - zy constitueren hemlieden hiervooren boorghe Jacob Hazebaert, muelenaere filius Christiaen ende Frans de Berch filius Jacobs

Actum den xiij in sprocle xvc xluij

Present scepene Clays Baroen ende Jooris vande Goesteene



SAP 394 - Folio 67

Franois van Amele heift al wettelick ghekendt schuldich zynde Pieter Hazebaert de somme  
van xvij pond grooten vlaemsscher munte – te betaelen bin v jaeren – te weten deerste iij  
jaeren xxxvj pnd parisis sjaers ende de twee laetste jaeren xxiiij pond parisis wanof teerste  
jaer vallen zal te baefmesse xvc xluij ende also voort van jaere te jaere totter vulle betalinghe  
zoot voorseid es

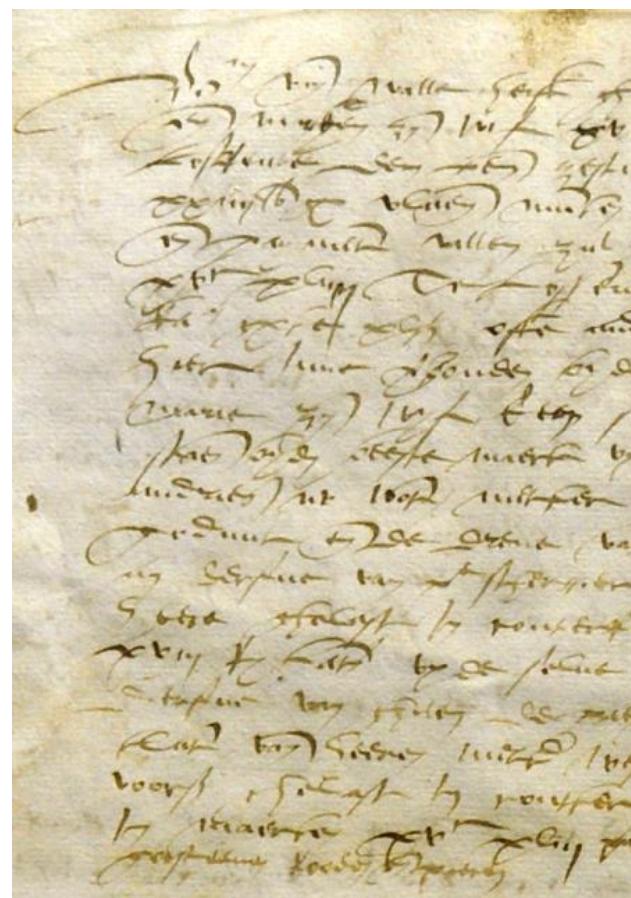
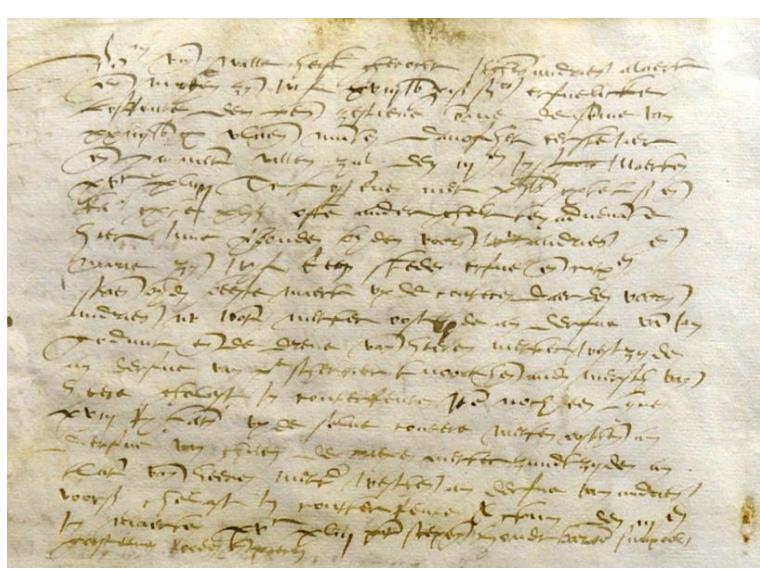
Hierinne verbonden byden zelven Franois alle de catheilen – drooghe nede groene – cleen  
ende groot staende inden Eeckhouc op de gront van relicta Jooris de Clercq metgaders alle  
byn inhaven, beesten, hommelperssen, messen ende alle zyn goet – present ende  
toecommende – waer tzelve ghestaen ofte gheleghen zy –

Ende inden datter lynwaet, clederen, willen op de voornoemde inhaven weder ghehouden de  
grondenaer te garanderen tot xij pond parisijs sjaers – desen chaarter en gheduert nyet langhe  
dan een jaer

Actum dat laetste payement ghevallen es

Actum de xxvj in sporcle xvc xluij

Present kuerheers Clays Verdoene ende jan Godduut



3 maart 1544 – Willem vande  
Walle geeft een lening aan  
Andries Alaert en Marie - SAP  
394 – Folio 67 verso

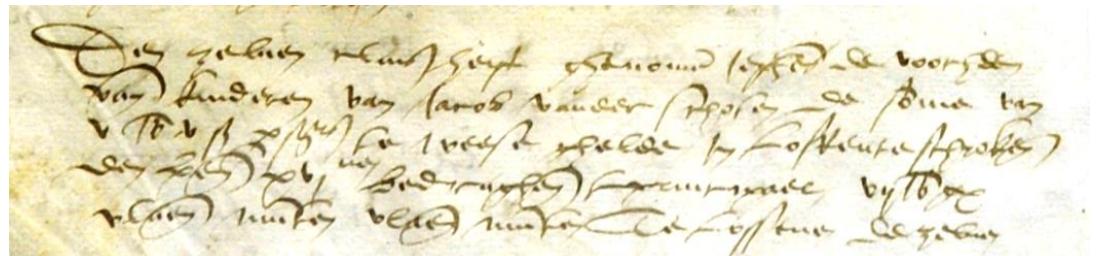
**Willem vande Walle** heift ghecocht jeghens **Andries Alaert ende Marie** zyn wyf  
xvij pond parisis sjaers erfvelicke losrente – den penninck zestiene –  
omme de somme van xxijij pond grooten vlaemsscher munte –  
danof het eerste jaer ende paiment vallen zal den ijde in maerte xvc xluij –  
te lossene met philipsglden te L schele ende Karolusgulden te xl schele parisis ofte ander  
ghelt ten advenante –  
hierinne verbonden byden voornoemde Andries ende Marie een stede, erfve ende catheilen  
staende opde Beestemaert op de Coutere daer de voornoemde Andries nu woont metter  
oostzyde an derfve van Jan Godduut ende de dreve vande heeren – metter westzyde an derfve  
van Pieter Scherrier – tnoorthende anden mersch vande heere – ghelast in couterrente  
Item noch een lyne xvij roeden lants op de selve coutere metten oosthende an derfve van  
Ghilein de Paepe - metter zuudzyde an tlant vande heere – mette rwesthende an derfve van  
Andries voorseid – ghelast in couterrente  
Actum den ijde in maerte xvc xluij  
Present schepenen Hondt – Baroen – Simpol – Goosteen – Roode – Pieren

3 maart 1544 – Clais merleve krijgt een lening van het wezengeld van Clais Dequid - SAP  
394 – Folio 67 verso

**Clais Merleve** heeft ghenomen jeghesn de voochden vande kinde van **Clais Dequid**  
de somme van v pond v schele parisis sjaers – te weeseghelde in losrente – en penninck xvij –  
omme den somme van vij pond grooten vlaemsscher munte –  
Te Lossene de zelve rente met philipsgulden te L schele – kaorlusguldente xl schele ende  
ander ghelt ten advenante – danof het eerste jaer ende payement vallen zal den ij in maerte  
xvc xluij op te legghen de selve vij pond tende van drie jaere naer costume van weeseghelde  
ende ommedat al duechdelick te vulcommen zo kennen haerliedeb boorghe over den  
voornoemde Claes - Raes de Scrudere ende Clais vander Eenode  
Actum den iiiij in maerte xluij  
Present scepenen Hondt ende Baroen

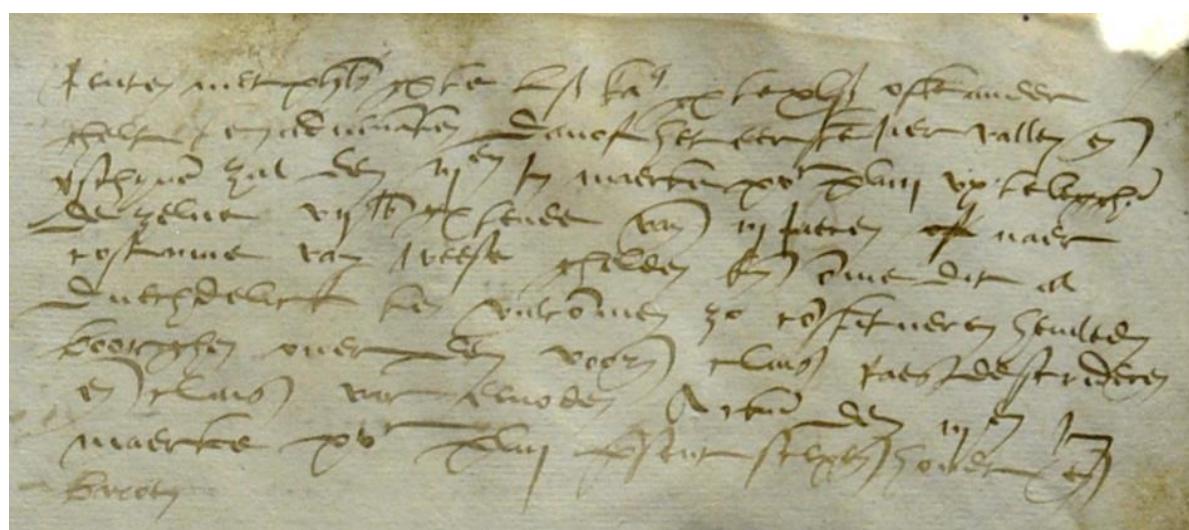
The image shows a single page of a handwritten manuscript. The text is in Dutch, written in a clear Gothic script. It discusses a loan agreement between Clais Merleve and Clais Dequid. The document specifies the amount of 5 guilders per year (vij pond v schele), the interest rate (losrente), and the payment period (drie jaere). It also mentions the use of Philipsgulden and Karelsgulden for payments. The handwriting is fluid, with some words like 'weeseghelde' and 'costume' underlined.

Den zelven **Clais** heift ghenomen jeghens de voochden vande kinderen van **Jacob vander Schoten** de somme van v pond v schele parisise sjaers te weeseghelde in losrente - schrokende den penninck xvj – bedraghende tprincipael vij pond grooten vlaemsscher munte – te lossene de zelve



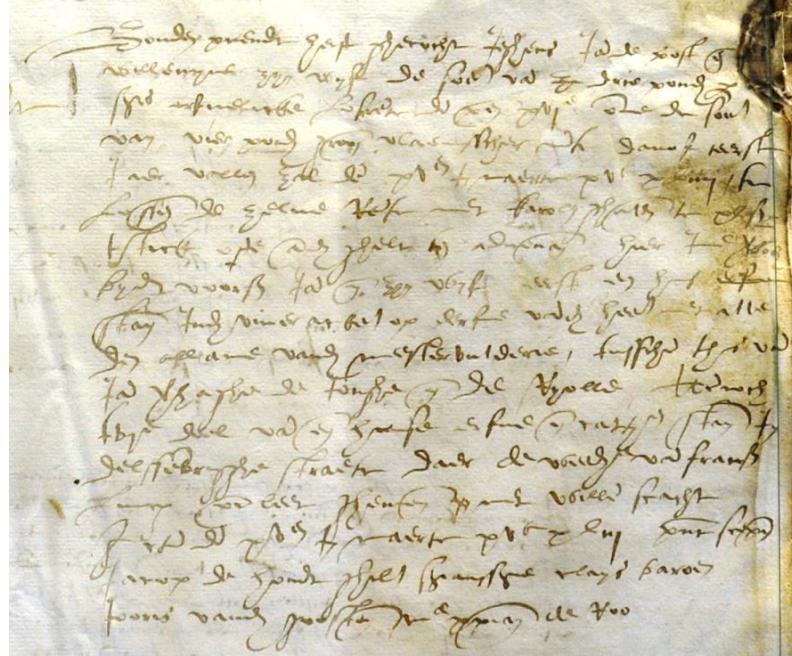
Rente met philipsgulden te L schele – karolusghulden te xl fote ander ghelyt ten advenante – danof het eerste jaer vallen ende verschinen zal den ijde in maerte xvc xlivij – op te legghen de zelve vij pnd grooten tende van de iij jaeren naer costume van de weeseghelde ende omme dit al duerchelick te vuclommen zo constitueren hemlieden boorghen over den voornoemde Calis – Raes de Scridere ende Clais van Eenode

Actum den ijde in maerte xvc xlijj  
Present scepenen Hondt ende Baroen



15 maart 1544 – Boudien Puendt geeft een Jening aan Jan de Post en Willemynne - SAP 394 –

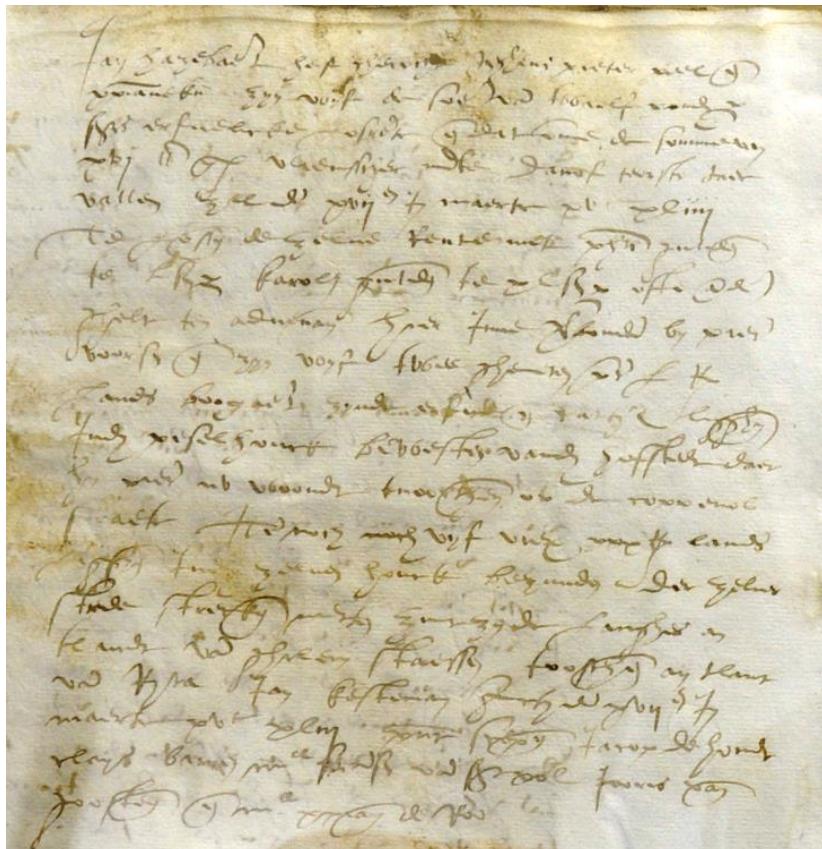
Folio 68



**Boudens Puendt heift**  
ghecocht jeghens Jan de Post  
ende Willemyne zyn wyf, de  
somme van drie ponden  
parisis sjaers erfvelicke  
losrente – den epnninck xvj –  
omme de somme van vier  
ponden grooten vlaemsscher  
munte – danof teerste jaer  
vallen zal den xvde in maerte  
xvc xluij – te lossene de zelve

rente met karolusghulen te xl schele tstick ende ander ghelt ten advenante – hierinne verbonden byden voorseide jan ende zyn wyf eerst een huus, erfve staende inde Viverackere op derfve van de heere met alle den allame vande meestervuldere –  
Tusschen thus van Jan Verhaghe de jonghe ende de ryolle  
Item noch tvjde deel van een huse, erfve ende catheilen staende in dElssebrugghestraete daer de weede van Frans Luucx overleet – ghemeene med Willem Scacht  
Actum den xvde in maerte xvc xluij  
Present scepenen Jacop de Hondt – Ghilein Sherjanssuene – Clays Baroen – Jooris vanden Goosteene ende meeester Christiaen de Roo

Jan Hazebaert geeft een lening aan Pieter Peel en Chrispianeke - SAP 394 – Folio 68 verso



**Jan Hazebaert** heift  
ghecocht jeghens **Pieter  
Peel ende Chrispianeke**  
zyn wyf,  
de somme van twaelf  
ponden parisis sjaers  
erfvelicke losrente ende dit  
omme de somme xvij  
ponden groten vlaemsscher  
munte danof teerste jaer  
vallen zal den xvij in maerte  
xvc xluij – te lossene de  
zelve rente met  
philipsgulden te L schele –  
kaorlus gulden te xl schele  
ofte ander ghelt ten  
advenante –  
hierinne verbonden by  
Pieter voorseid ende zyn  
wyf twee ghemten preter L  
roeden lands boorgaert  
zynde – erfve ende  
catheilen ligghende inden

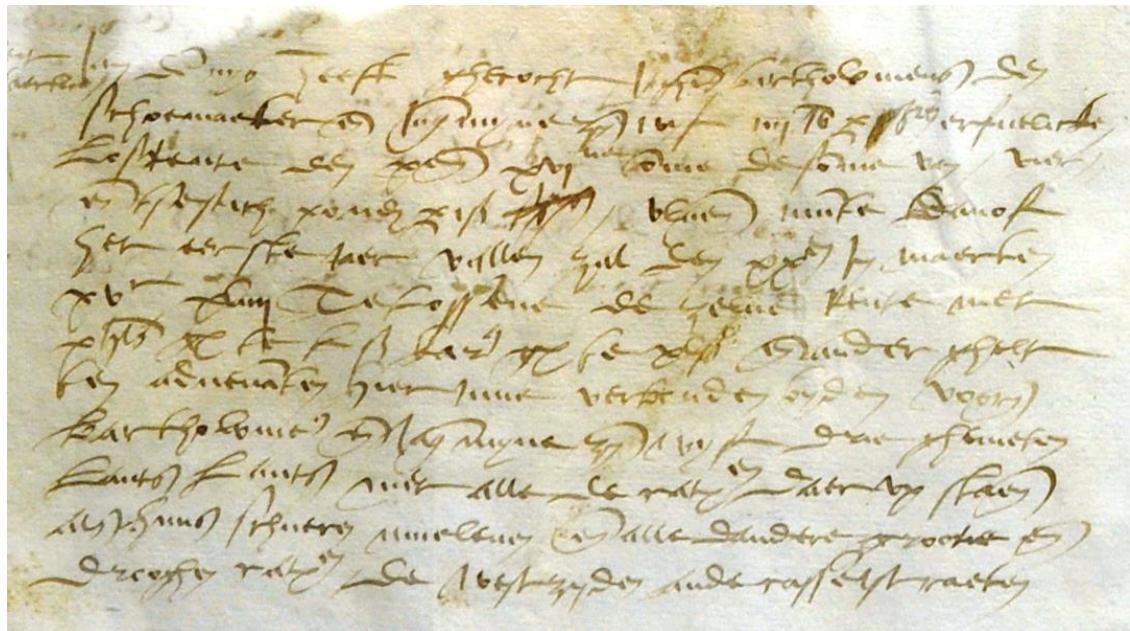
Peselhouck bewesten vanden hofstede daer hij Pieter nu woondt – tnoorthende op de  
Coppelonstraete

item noch vijf vierndeel xxix reoden landts ligghende inde zelven houck bezuiden der zelver  
straete strekende metten zuutzyde langhs an tlandt van Ghelein Staessen – toosthende an  
tlant van de relicta Jan Kesteman  
actum den xvij in maerte xvc xluij  
present scepenen – Jacob de Hondt – Clays V-Baroen – meester Frans van Simpool – Jooris  
vande Goosteene ende meeester Christiaen de Roo.

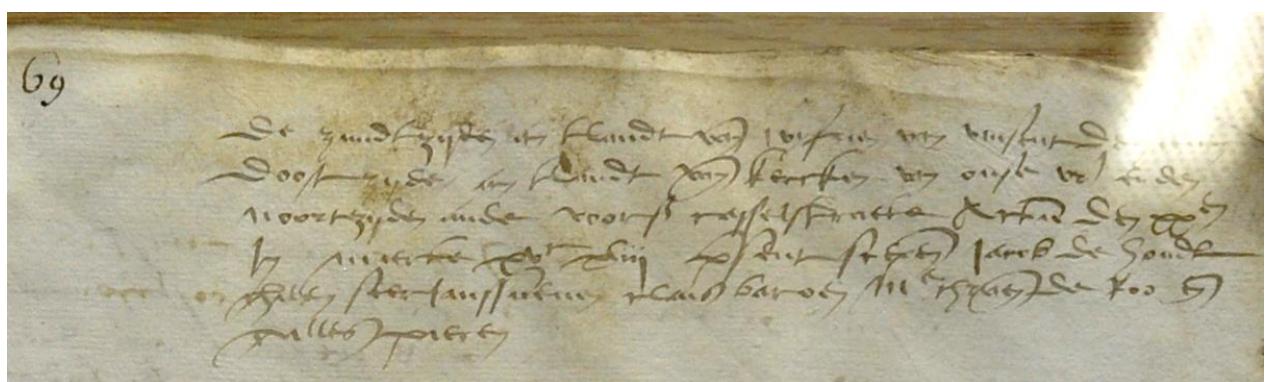
20 maart 1544 - Jan Denys geeft een lening aan de molenaar Bartholomeus de Schoenmaeker  
en Jacqemyne - SAP 394 – Folio 68 verso – molen

**Jan Denys** heeft ghecocht jeghens **Bartholoemus den Schoenmaeker ende Jacqemyne** zyn  
wif – iiij pond parsiis sjaers erfvelicke losrente – den penninck xvij – omme de somme van  
vier en tsestich ponden vlaemsscher munte –

Danof het eerste jaer vallen zal den xx ste in maerte



Xv xlivij – te lossene de zelve rente met philipsgulden te L schele – karolusgulden te xl schele  
ende ander ghelyt ten advenante – hierinne verbonden byden voornoemde Bartholomeus ende  
Jacquemyne zyn wyf drie ghemeten lants met alle de catheilen daer up staende als thus,  
schueren, **muelen** ende alle dandere groene ende drooghe catheilen – de westzyde ande  
Casselstraete



De zuudzyde an tlandt van de wyfve van Vinsent de haene – doostzyde an tlandt vande  
kercken van Onse vrouwen – noortzyde ande voorste Casselstraete

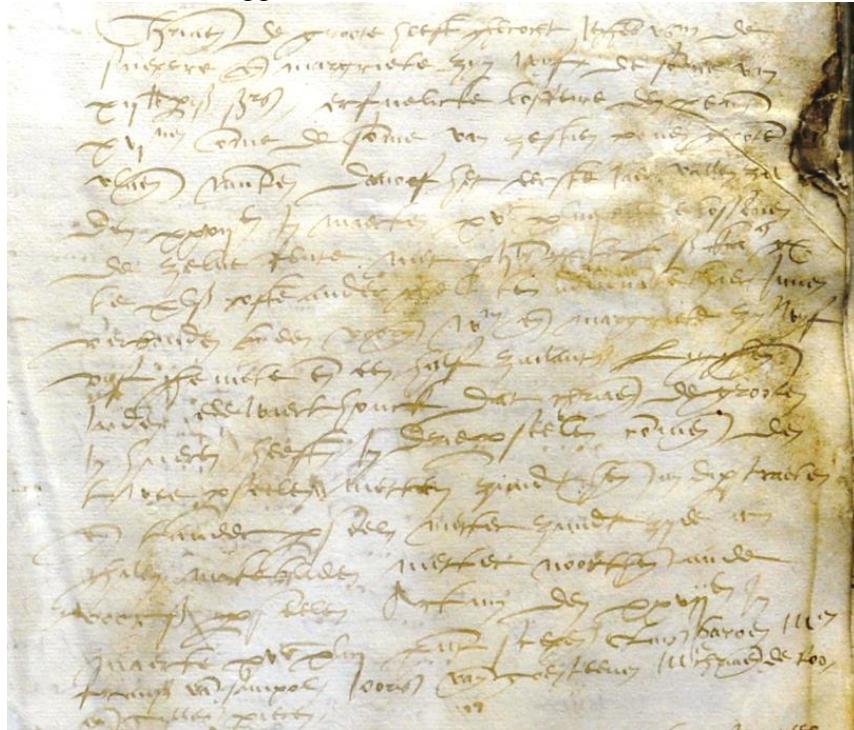
Actum den xxste in maerte xvc xlivij

Present de scepenen Jacob de Hondt – Ghelein Sherjanssuene – Clais Baroen – meester  
Christiaen de Roo ende Gillis Pieren

27 maart 1544 - Christiaen de Groote geeft een lening aan Willem de Snepere en Margriete -  
SAP 394 – Folio 69

**Christiaen de Groote** heeft ghecocht jeghens **Willem de Snepere ende Margriete** zyn wyf  
de somme van xij pond parisis sjaers erfvelicke losrente – den penninck xvij –  
omme de somme van zsteien ponden grooten vlaemsscher punten –

danof het eerste jaer vallen zal den xxvij in maerte wvc xluiij – te lossene de zelve rente met philipsgulden te l schele – kaorlusgulden te xl schele ofte ander ghelyt ten advenante – hierinnen verbonden byden voornoemde Willem ende Margreite zyn wyf – vyf ghemten ende een half zailants ligghende inden Edewaerthouck dat Christiaen de Groote te hueren heeft



In drie parchelen commende den twee parschelen metten zuudthende an dYperstraeten ende twee parsceelen metten zuudzyde an Ghilein Makeblide – metter noorthende an de voroseide parscelen

Actum den xxvij in maerte xvc xluij

Present scepenen Clais Baroen – meester Frans van Simpol – Jooris vande Goesteene – meester Christiaen de Roo ende Gillis Pieren

27 maart 1544 - Daneel Canyn geeft een lening - SAP 394 – Folio 69

**Daneel Canyn** heift ghecocht jeghens **Lucas Moreel ende Jacqyemyne** zyn wyf – Pieter Merleveen filius Jacques ende Jaenen zyn wyf ende Jaene Merleve filius Jacques over huer zelven – de somme van xxiiij pond parisise sjaers erfvelicke losrente – den penninck xvij – Omme de somme van tweendertich ponden grooten vlaemsscher munte danof het eerste jaer vallen ende verschynen zal den

midel ruyng oft offroet verloot  
so ghemaele d' myt so merlantey by statz & Harbor  
so myt so spacie gheleue of statz oure huse  
spacie de gheleue van die mytstatz / herenrechtes  
so gheleue des moey en amme de gheleue van  
Lofklaire des moey en amme daer gheleue dan of  
lywendertijc en myt groote daer gheleue dat  
ge terste myt valles en verloot  
verloot

Xvij in maerte xvc xluij – te lossenen den zelve rente met philipsgulden te L schele –  
karolusghulden te xl schele ofte ander ghelyt ten advenante – hierinnen verbonden bide  
voornoemde personen een stede, erfve ende catehelen ligghende inden Oosthouck – groot  
van lande xxv ghemete ofte daer ontrent – daer relicta Fortaen de radt overleden es  
Actum den xxvij in maerte xvc xluij  
Present scepenen Baroen – Simpol – Goesteene – Roode ende Pieren

Wij Ghilein Makeblyde heft ghecocht jeghens  
Lauwers Demeles ende Elisabeth zyn wyf – de  
somme van xij pond parsiis  
sjaers erfvelicke losrente –  
den penninck zesteine –  
omme de somme van xv  
pond groten vlaemsscher  
munte – danof het eerste  
jaer ende payemenet vallen

SAP 394 – Folio 69 verso

Ghilein Makeblyde

Wij Ghilein Makeblyde heft ghecocht jeghens Lauwers Demeles  
Elisabeth zyn wyf – de somme van xij pond parsiis  
sjaers erfvelicke losrente – den penninck zesteine –  
omme de somme van xv  
pond groten vlaemsscher  
munte – danof het eerste  
jaer ende payemenet vallen  
Heft ghecocht jeghens  
Lauwers Demeles ende  
Elisabeth zyn wyf – de  
somme van xij pond parsiis  
sjaers erfvelicke losrente –  
den penninck zesteine –  
omme de somme van xv  
pond groten vlaemsscher  
munte – danof het eerste  
jaer ende payemenet vallen

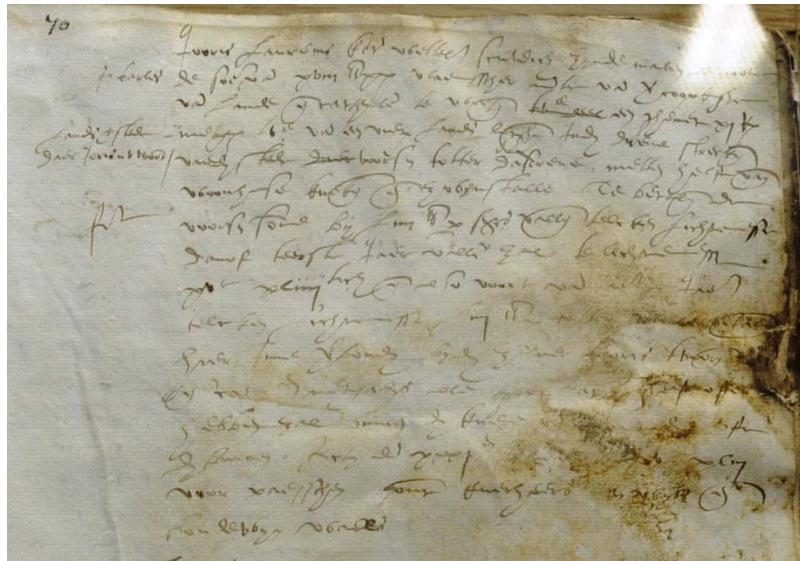
zal te baefmesse eerstcommende in tjaer xvc xluij – te lossene de zelve rente met philipsgulden te L schele – karolusgulden te xl schel ende ander ghelyt ten advenante – hierinne verbonden by den voornoemde Lauwers ende Elizabeth zyn wyf – een stede, erfve ende catehelen ligghende in den Peselhouck – groot vban lande ij ghemeten en half daer den voroseide Lauwers nu woonet metter noorthende op de Pottestraete – metter oostayde an tlandt van Jan delhaye – met zuudhende an tlandt vande kinderen van Jan de Zouthere – metter westzyde an tleen van Jan Wits

Actum den xxvij in maerte xvc xluij  
Present scepene Sherjanssuene' – Baroen – Goesteene – de Roode ende Pieren

31 maart 1544 – Jooris Laureins bekent schuld - SAP 394 – Folio 70

### Jooris Laureins kent wettelick schuldich zynde **Malen deGroote**

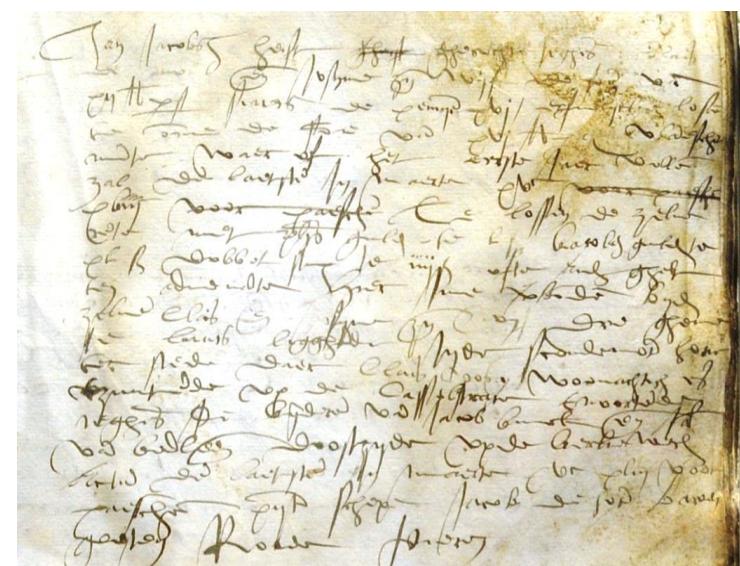
de somme van xvij pond grooten vlaemsscher munte van vercoopynghe van landt ende catheylen te weten een ghelyt xj roeden metahaders tvde van een vierendeel landt ligghende inden dreve strekende vande stede voroseid totter dasdreve metten helft vande woonhuse, kueken ende zwynstalle



Te betalen de voroseid somme by liijij pond parisis sjaers – vallende telken lichtemesse danof teerste jaer vallen al te lichtemesse xvc xluij tich ende so voort van jaere te jaere – telcken lichtemesse – totten vuller betalinghe  
Hierinne verbonden byden zelve Jooris voornoemde landt ende cathelen metgaders elc goet dat hy heift ofte hebben zal binnen de kuere van Poperinghe ofte daerbuuten

Actum den xxxij ste in maerte xluij voor paesschen  
Present kuerheers Jan Wyts ende Boudewyn Waels

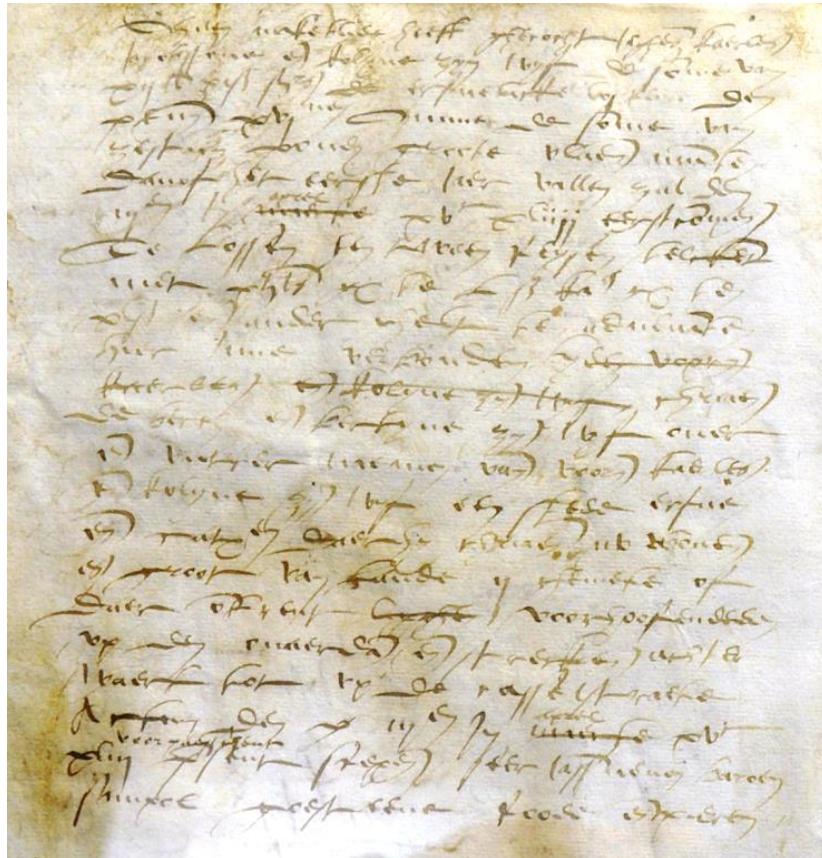
SAP 394 – Folio 70



**Jan Jacobszone** heift ghecocht jeghens **Clais de Mol** ende  
**Josyne** zyn wyf –  
de somme van xij pnd parisis sjaers – de penninck xvij – erfvelicke losrente  
ende dat omme de somme van xvij pond grooten vlaemsscher munte

waeraf het eerste jaer vallen zal den laetste in maerte xvc xluij voor paesschen –  
te lossen de zelve rente met philipsgulden te L schele – karolusgulden te xl schele – dobbel  
stuvers te iij schele ofte ander ghelt ten advenante  
Hierinne verbonden byden zleve Clais ende Josyne  
Eerst drie ghemeten lants ligghende inden Scoudemonthouc – tzuuende op de Casselstrate –  
tnoorthnede jeghens de vyvere van Jacob Buuck ende Jan van Bedleem – doostzyde op de  
Kerckewech  
Actum de laetste in maerte xvc xluij  
Present scepene Jacob de Hondt – Baroen – Goosteene – Roede – Pieren

3 april 1544 – Ghilein Makeblyde geeft een lening aan Kaelles Jacobssuene en Kolyne - SAP  
394 – Folio 70 verso



Ghilein Makeblide heeft  
ghecocht jeghens Kaelles  
Jacobssuene ende Kolyne  
zyn wyf –  
de somme van xij pond x  
schele sjaers erfvelicke  
losrente – den penninck xvij  
– omme de somme van  
zestien ponden groote  
vlaemsscher munte –  
danof het eerste jaer vallen  
zal den ijde in april xvc  
xluij eerstcommende

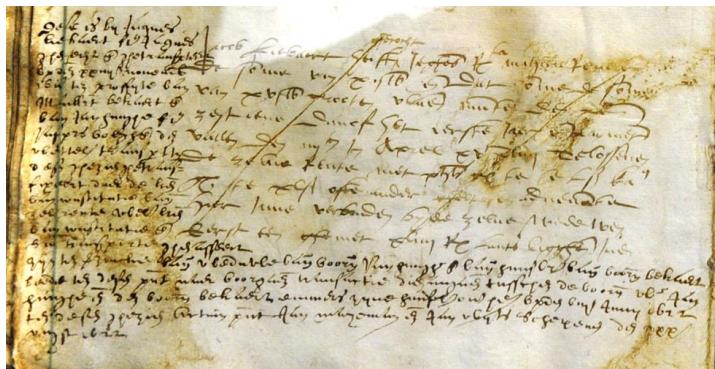
Te lossen ten twee reysen  
telkent met philipsgulden  
te L schele – karolus  
ghulden te xl schele ende  
ander ghelt ten advenante –  
hierinne verbonden by  
Christiaen de Berch ende  
Bertyne zyn wyf over ende  
vutter naeme vande

voornoemde Kaelles ende Kolyne zyn wyf  
een stede, erfve ende catheilen – daer hy Christiaen nu wonende es – groot van lande ij  
ghemete of daer ontrent – voorhoofende up den **Overdam ende trecke** – achterwaert tot op  
de **Casselstraete**

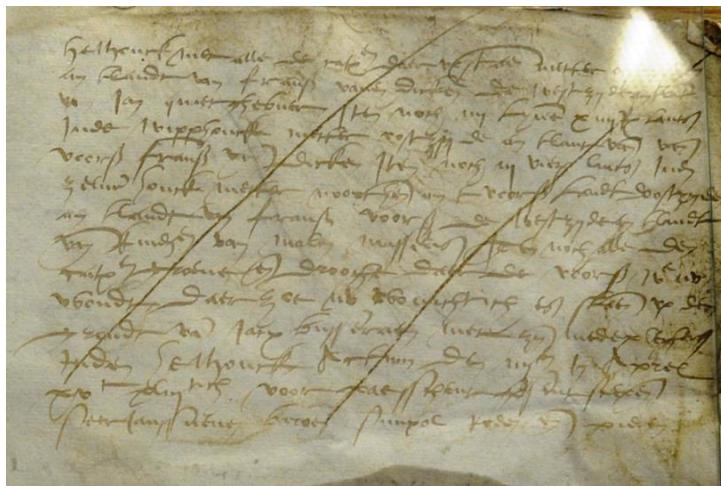
Actum den ijde in april xvc xluij – voor paesschen  
Present scepene Sherjanssuene - Baroen – Simpol – Hoeteene – Roode ende Pieren

4 april 1544 – Jacob Liebaert geeft een lening aan de weduwe van Mahieu .... - SAP 394 –  
Folio 70 verso

Jacob Liebaert heift ghecocht jeghens relicta Mahieu Rene....  
De somme van xij pond sjaers ende dat omme de somme van xv pond groote vlaemsscher  
munte – den penninck zestien –  
danof het eerste jaer ende paiement vallen zal den iij in april xvc xluij –



te lossene de zelve rente met  
philipsgulden te L schele – karolus  
gulden te xl schele ofte nder ghelt  
ten advenante  
hierinne verbonden byde zelve  
wedewe  
eerst een ghemet xlijj roeden lants  
ligghende inde Helhouck met alle  
de catheilen daerop staende -



Metter oostzyde an tlandt van

Frans vanden Dicken – de  
westzyde an tlandt van Jan  
Quatghebuer

Item noch iiij lynnenn xlijj roeden  
lants inden Wipperhouck metter  
oostzyde an tlant vande voorseide  
Frans van de Dicke  
Item noch iij vierendeel lants  
inden zelve houck metter  
noorthende an twoorseide landt –  
doostzyde an tlandt van Frans  
voorseit – de westzyde an tlandt

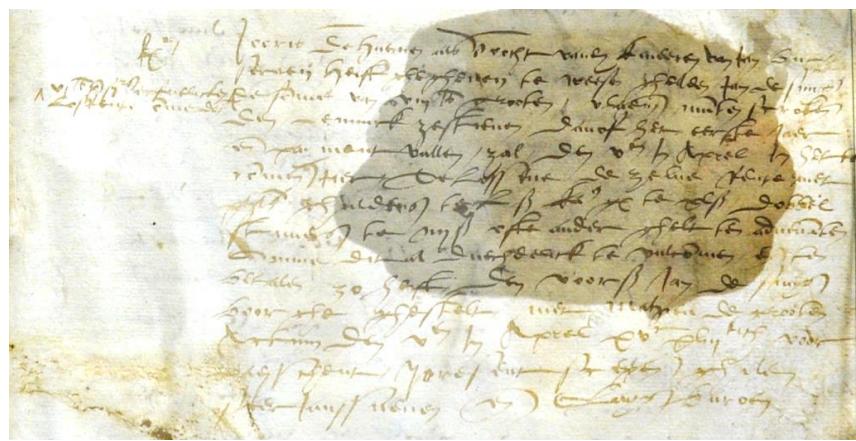
van de kinderen van Malen Masselis

Item noch alle de catheilen – groene ende drooghe – daer de voorseide nu wondt daer het nu  
wonachtich es – staende upden grondt van Jacq Busseraen met zyn medecomplicen inden  
Helhouck

Actum den iiiij in april xvc xlijj tich voor paesschen

Present scepene Sherjanssuene – Baroen – Simpol – Roede ende Pieren

5 april 1544 – Jan de Smis krijgt een lening van de wezen van Jan Busseraen - SAP 394 –  
Folio 71



### Jooris de Huertren

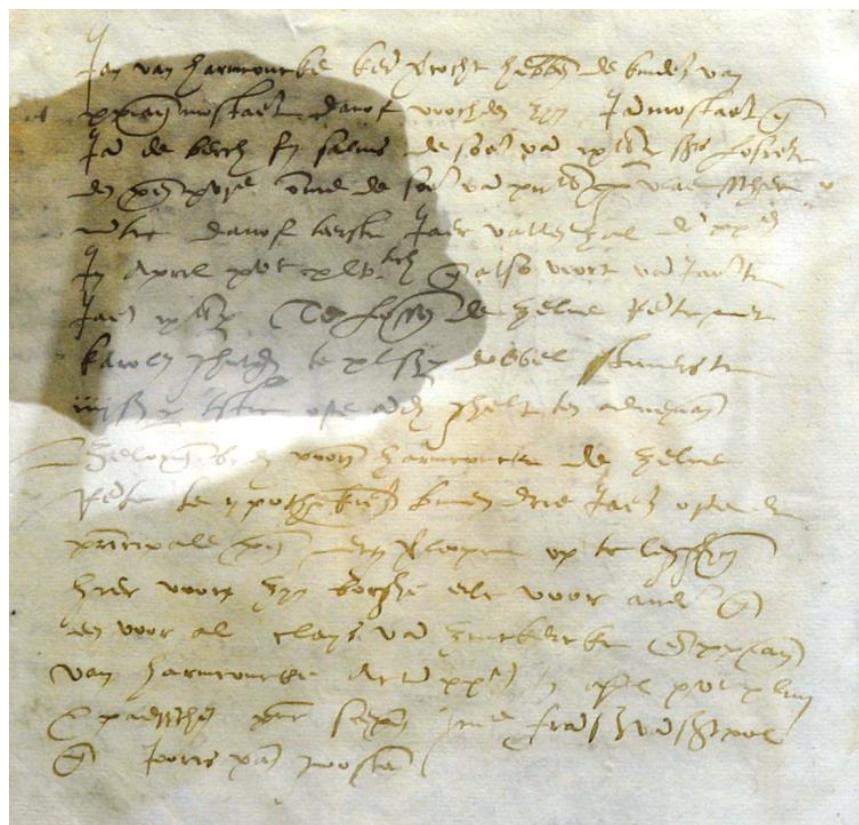
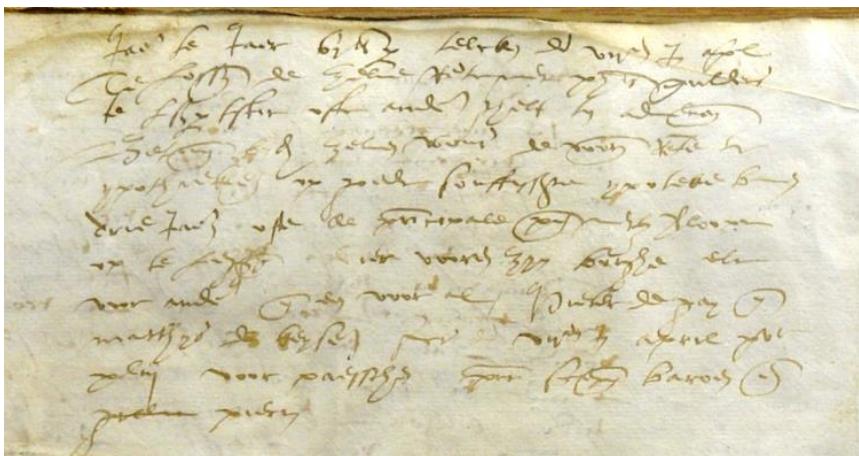
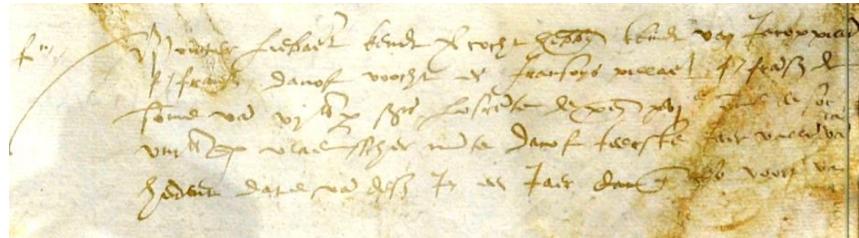
als voocht vande kinderen  
van **Jan Busseraen** heift  
ghegheven te  
weeseghelde **Jan de Smis**  
ter vj pond parisise sjaers  
erfvelicke losrente omme  
de somme van viij pond  
grooten vlaemsscher  
munte – scrotende den  
penninck zestiene –  
danof het eerste jaer ende

paiement vallen zal den vde in april in het eerstcommende jaer

Te lossene de zelve rente met philipsghuldens te L schele – karolus ghulden te xl schele –  
dobel stuvers te iiiij schele ofte ander ghelt ten advenante –

Ende omme dit alduechdelick te vulcommen ende te betalen zo heift den voorseide Jan de Smis boorghe ghestelt met **Mahieu de Groote**  
Actum den vde in april xvc xlijj tich voor paesschen  
Present scepene Ghilein Sjerjanssuende ende Clays Baroen

7 april 1544 – Wouter Liebaert geeft een lening aan het kind van Jacop Pillaert - SAP 394 –  
Folio 71

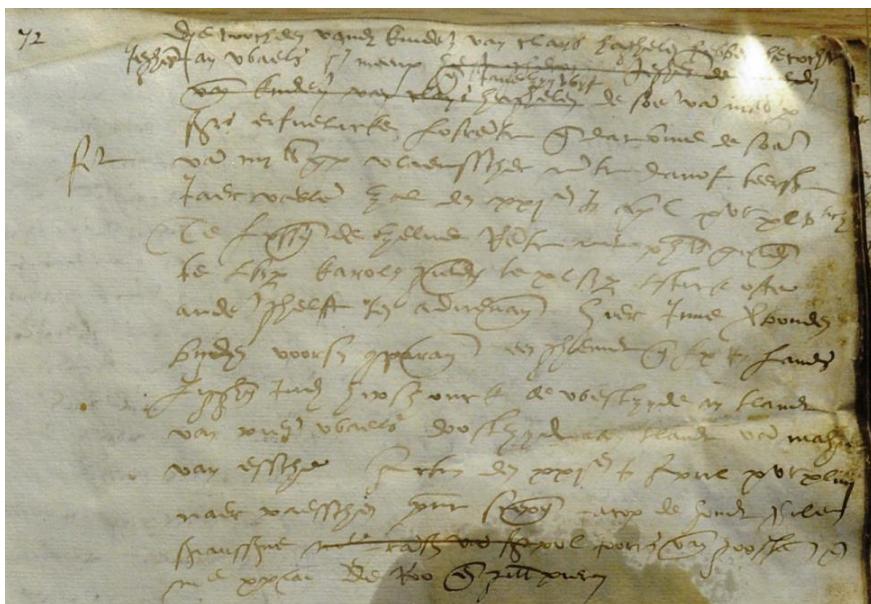


**Wouter Liebaert** kendt vercocht hebbende tkind van **Jacop Pillaert** filius Frans danof voocht es **François Pillaert filius Frans** – de somme van vij pond parisis sjaers losrente – de penninck xvij – omme de somme van viij pond groote vlaemsscher munte – danof teerste jaer vallen zal hendent date van dese in een jaer ende alle voorseide dat van jaer te jaer telcken de vij in april – Te lossene de zelve rente met philipsghulden te L schele tptic ofte ander ghelt ten advanante .... Up goede souffsisante ypotheke binnen drie jaer ofte de principale penninghen ende verloopen up te legghen ende hiervoren zyn boreghe elc voor ander ende een voor al Pieter de Gay ende Matthys de Keyser

Actum den vij in april xvc xlijj voor paesschen Present scepene Baroen ende Pieren

20 april 1544 – Jan van Harmcoucke geeft een lening aan het kind van Christiaen Mostaert - SAP 394 – Folio 71 verso

**Jan van Harmcoucke** kent vercocht te hebben de kinde van **Christiaen Mostaert** danof voochden zyn **Jan Mostaert ende Jan de Berch filius Salins**  
de somme van ix pond parisis sjaers losrente – den penninck xvij –  
omme de somme van xij grooten vlaemsscher munte danof teerste jaer vallen zal de xxste in april xvc xlvi tich ende also voorts van jaer tot jaer –  
Te lossen de zelve rente met karolusghulden te xl schele – dobbel stuvers te iiij schele tstick ofte ander ghelt ten advenante –  
belovende bi de voornoemde Harmcoucke de zelve rente te ypothekeren binnen drie jaeren ofte de principale penninghen ende verloopen op te ligghen – hier voor zyn borghe elc voor ander ende een voor al - **Clays van Zuutkercke ende Christiaen van Harmcoucke**  
Actum den xx in april xvc xliij voor paesschen  
Present scepeneen meester Frans van Simpol ende Jooris vande Goosteene



21 april 1544 – De kidneren van Clays Haghebaert geven een lening aan Jan Waels en Janneken - SAP 394 – Folio 72

De voochden van de kinderen van **Clays Haghebaert** hebben ghecocht jeghens **Jan Waels filius Marx** ende **Janneken** zyn wyf de somme van iij pond parisis sjaers erfvelicke losrente ende dat omme

de somme van iiij pond grooten vlaemsscher munte danof teeeste jaer vallen zal den xxj in april xvc xlvi tich – te lossene de zelve rente met philipsgulden te L schele – karolusgulden te xl schele tstick ofte ander ghelt ten advenante – hierinne verbonden byden voorseide comparanten een ghemet ende lx roeden lants ligghende inden **Hipshouck** – de westzyde an tlandt van Pieter Waels – doostzyde an tlandt van Mahieu van Essche

Actum den xxj in april xvc xliij naer paesschen –

Present scepeneen Jacop de Hondt – Ghilein Sherjanssuene – Jooris vande Goosteene ende meester Christiaen de Roo ende Gillis Pieren

21 april 1544 - Willem vande Walle geeft een lening aan Mahieu de Mol - SAP 394 – Folio 72

**Willem vande Walle** heift ghecocht jeghens **Mahieu de Mol ende Willemyne** zyn wyf de somme van vij pond parisis sjaers erfvelicke losrente – zuuver ghelt ende dat omme de somme van viij pond groten vlaemsscher munte

Wille van d'and' heile gheft ghebrugt op den magne  
Ghenuot G' v'leidijne ghev'lyt le p'ste day  
op 25 Decemv'r gheghenreke ghebrugt ghele  
G' dat d'and' de somme day v'nd' op v'laen'ghe  
nde d'and' dat heile gheft v'nd' ghele ghele  
G' gheghenreke ghebrugt ghele  
met haney ghele te zelle dobbel t'w' te m'st  
t'w' t'w' v'nd' ghele te m'st  
V'nd' h'g' v'nd' ghele  
V'nd' h'g' v'nd' ghele  
S'nde in Ghent' v'nd' ghele dat magna  
nd' v'nd' v'nd' v'nd' v'nd' v'nd' v'nd' v'nd'  
v'nd' v'nd' v'nd' v'nd' v'nd' v'nd' v'nd' v'nd'

Danof teerste jaer  
vallen zal te xxj in  
april xvc xlvtich –  
te lossene de zelve  
rente met karolus  
gulden te xl schele  
- dobbel stuvers te  
iiij schele parisis  
tstick ofte ander  
ghelt ten advenante  
Hierinne verbonden  
byden voorseide  
Christiaen een  
stede, erfve ende  
catheilen ligghende  
inden

**Wipperhouck –**  
groot van lande iij  
ghemeten ofte  
daerontrent – daer  
Mahieu voorseit nu  
woondt metter  
oostzyde an tlandt

van Jan Fidem – metter zuuthende op de straete – de westzyde an tlandt van Rogier van Bedleem

Actum den xxij in april xyc xlivij naer paesschen

Present scepenen Hondt – Sherjanssuene – Goosteene – Roode ende Pieren

17 april 1544 – Contract tussen gehuwden - SAP 394 – Folio 72 verso

Compareerden in propre personen voor scepenen vande stede van Poperinghe

## **Passchier Lammoet ende Marie zyn wif**

**Fassiner Lannoot ende Marie zyn wyl**  
te kennen ghevende hoe dat zy zelve jaeren ende langhen tyt in huweliche staet gheweist  
hebben zonder eenighe kinder te vercryghen –

ende considerende de groote jonste, liefde ende affectie die zy jeghens elcander hebben ende ooc vele ander zaken hemlieden mouverende

omme elcanderen te verschoonen huerlieden leven lanck gheduerende

So est dat zy elcander ghegheven, ghrecht, ghetransporteert ende op ghedreghen hebben - telck gheven ende opdraghe tghebruuck van **zeker catheilick goed** huerlieden bedde nutertyt toebehoorende -

te weeten huerlieden beste bedde ghestoffeert metter koetse behanc – iiij paer slaplakens – iiij baelzakken – ij cussens ende alle huerlieden cleeden, lynen ende wullen – de kiste – een tryssoor ende een scavrade

Omme van alle de voorseide parcheelen te gehbruucken byden ghenen die te lyfve blyven zal  
in ghevalle dat ghebuerde dat een voor den ander dese werelt overleet – zyn leven lanck  
ghederuende ende nyet langher

mids expresse conditie datmen de voorseide parcheelen deelzaem weesende ende eerste doot  
zal den persoon ende deghone die te lyfve blyfven zal –

nyet en zal ver moghen de zelve goed inghen ofte catheilen belasten, alieneren ofte ver coopen in eenigher maniere – laetende de zelve goed inghen ende cathelen de aeldinghen an beede

zyde omme die by  
hemlieden ghedeelt te  
werden naer de laetster doot  
volghens de costueme van  
Poperinghe

ende omme dieswille dat de voornoemde comparanten willen ende begheeren dat dese zake zoude moghen blyven goet, vast ende van weerde ten tyd als vooren – zo hebben zy by solemne eet inden handen van de scepenen voorseid dit contract gheconfirmert, gheattesteert ende gheapprobeert – confirmende ratificatie ende approbatie by dese – belovende upde zelve eet nemmermeert daer jeghens te gaen –

Renuncherende alle  
exceptien ende privilegien  
omme pretencien byde  
voornoemde scepenen de  
voornoemde partien int  
onderhouden van desen  
Actum de xvij in april  
xvcxliij naer paesschen  
Present scepenen Thondt –  
Sherjanssuene – Baroen –  
Goosteene ende Gillis  
Pieren

16 juni 1544 - Ghilein  
vande Vale heeft schulden -  
SAP 3- Folio 73

**Ghilein vande Vale** kent  
wettelick schuldich zynde  
**Lauweys vanden**  
**Goosteene ende Lauwers**  
**Puendt**

de somme van xv pond groten vlaemsscher munte hemlieden ghestelt by **Pieter Petit** ende  
dat van vercoopinghe van een huuse, erfve ende catheilen staende up de **Overdam** ghenaemt  
**tBerken** –

**te betaelen d**

te betachten voorscide somme by twee ponden groeten sjagers totten vullen betalinghe  
danof teerste jaer vallen zal te sint Jansmesse xvc xlviij  
ende als voorts van jaere te jaere totten vullen betalinghe –

hierinne verbonden  
byden voorseide Ghilen  
tvoornoemde huus, erfve  
ende cathelen staende op  
de Overdam tusschen  
derfve van Ghilen de  
Pape ten bede zyde ende  
vorot alle zyn goet dat hy  
heift ofte hebben zal bin  
de kuere van Poperinghe  
ende daerbuuten  
Actum den xvij in  
weedemaent xvc xluiij  
Present kuerheers Clays  
Verbene ende Jan de  
Berch

7 augustus 1544 – Pieter Petit heeft schulden - AP 394 – Folio 73 verso

**Pieter Petit** kendt  
wettelick schuldich zynde  
voor kuerheers vande  
stede van Poperinghe  
sieur **Dieryc de**  
**Tordomer** –  
de somme van xx ponden  
grooten - te betalen vier  
ponden grooten ter  
couden Ypermaert  
eerstcommende in dit jaer  
xvc xluiij  
ende also voort ten tween  
ponden grooten sjaers  
van jaere te jaere totter  
vullen betalinghe dies is  
gheconditioneert

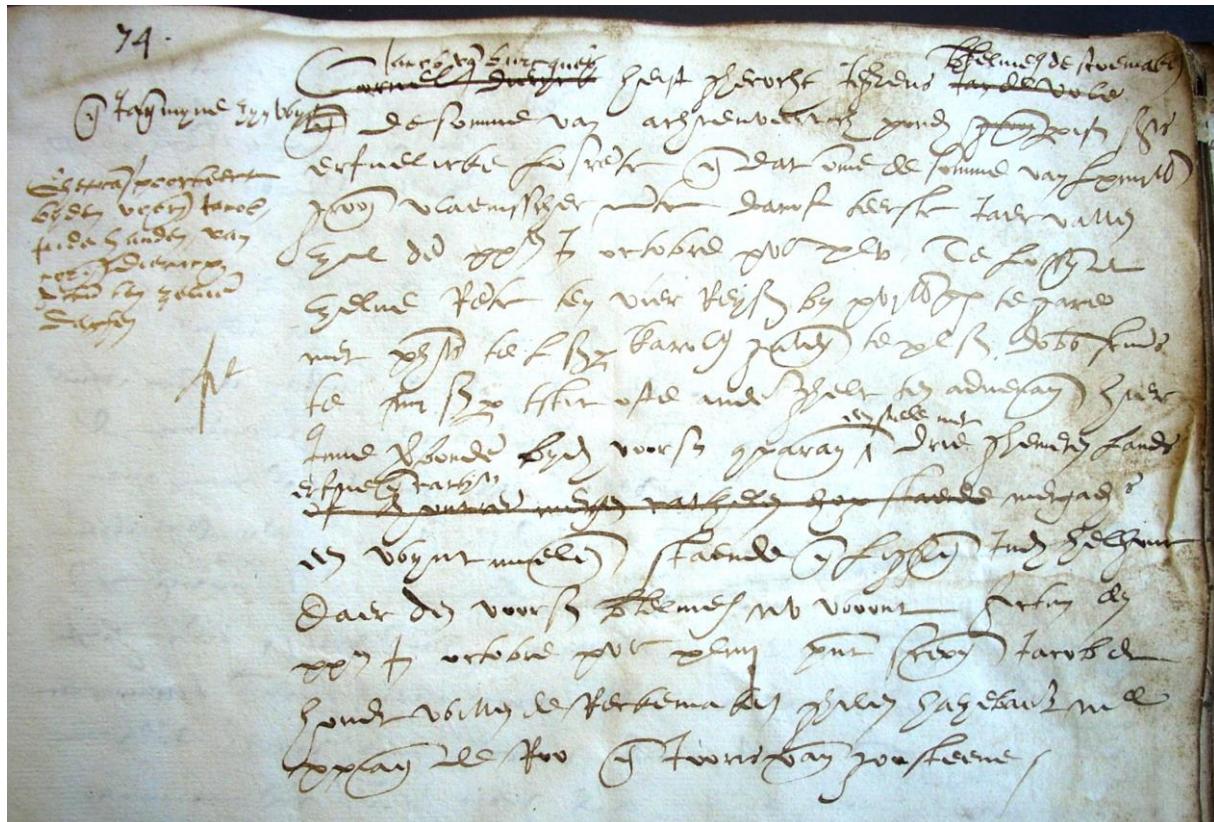
dat het een paiement het ander achterhaelt - zo werden alle de voorseide payementen ende den geheelen somme ghevallen- renunchierende mets den voornoemde Pieter Petit alle exception, privilegies, kueren, costume ende vryheden ter coren Welcken chaerter niet langher gheduert dan een jaer naer dat tlaetse paeyement ghevallen es Actum dan vij in ougst xvc xluij tich Present Clays vanden Doenen ende Jan Witz

8 oktober 1544 - Jacob Eeveraer heeft schulden - SAP 394 - Folio 73 verso

Dheer **Jacob Everaer** kendt wettelick schuldich zynde **Jan Goduut** de somme van vij ponden grooten en half te betalen by xvijj xj schele sjaers want heteersten paeyment vallen zal te lichtemessen eerstcommende in dit jeghenwoordigh jaer xvc xluij ende het tweeden paeyment ten lichtemesse xvc xlv daer naer ende alzo voort van jaere te jare -

paeumenten ten payemente totter vulle betaelinghe -  
hierinnen verbonden byden voornoemde heer Jacob **een huus, erve ende catehelen staende**  
**jeghenover Sint Jans Kercke**  
actum den viij in october

**20 oktober 1544 - Een windmolen in de Helhoek - Renten**



**Jacob van Burques** heeft ghecocht jeghens **Alselmus de Scoemaeker** ende Jacqmyne zyn wylf,

de somme van achtenveertich ponden grooten parisis sjaers erfvelicke losrente  
ende dat omme de somme van Ixij groten vlaemsscher munte danof teerste jaere vallen zal  
de xxde in octobre xvc xlv – 20 oktober 1545

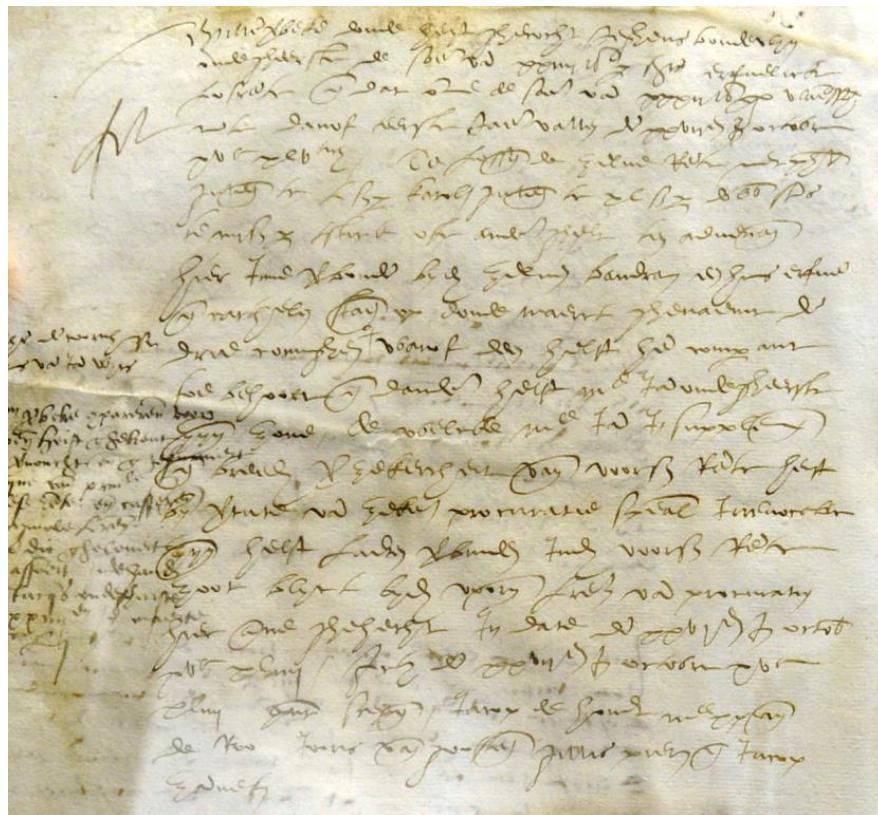
te lossen de zelve rente ten vier reysen by xvij – 16 - pond grooten te jaere  
met philips gulden te l schele parisis - carolus gulden te xl schele - dobbel stuver te iiij  
schele parisis tptic ofte ander ghelyc ten advenante  
hierinne verbonden byden voornoemde comparant  
een stede met drie ghementen lands erfvelick cathelen  
metgaders **een wyntmeulen** staende ende ligghende **inden Helhouck**  
daer de voorseide Alselmus nu woont  
actum den xxde in octobre xvc xliij present scepenen **Jacob de Hondt, Willem de Reckemaker, Ghilein Hazebaert, meester Chrispiaen Deroo** ende **Jooris van de Goosteene**

22 oktober 1544 – Jacob Lodic geeft een lening aan Jan Veike - SAP 394 - Folio 74

**Jacob Lodic** heeft ghecocht jeghens de wedewe van **Jan Veike**

de somme van iiiij pond parisis sjaer erfvelicke losrente ende dat omme de somme van vier ponden grooten vlaemsscher munte - den penninck xvij -  
danof het eerste jaer vallen ende verschynen zal den xxij in october xvc xlv - te lossene de zelven rente met philipsgulden te L schele - karolusghulden te xl - dobbel stuvers te iiiij schele ende ander ghelt ten advenante -  
hierinne verbonden deen helft van een huus, erfve ende cathelen daer de voorseide Willem nu wonende es - staende up **dYperstraete** -  
metter oostzyde an derve van Jan de Reckemaekr ende de westzyde an Jooris Fobert - de zuudtzyde an derfrve van Anthonis Maes  
Actum den xxij in october xliijij  
Present scepenen Jacop de Hondt - Willem de Reckemaekr - Ghilen Hazebaert - meester Christiaen de Roo - Gillis Pieren

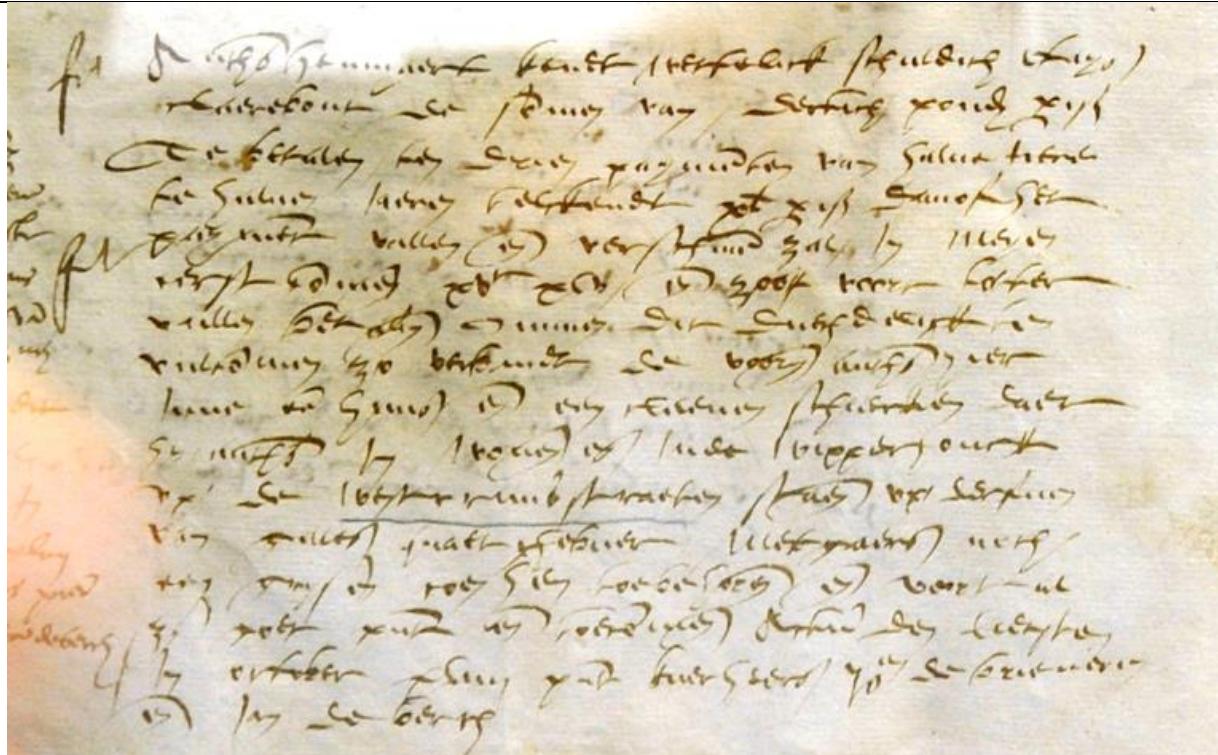
27 oktober 1544 – **Willem Verbeke** geeft een lening aan **Boudewyn Oudegheerste** -  
SAP 394 - Folio 74 verso



**Willem Verbeke doude** heift ghecocht jeghens **Boudewyn Oudegheerste**  
de somme van xxijij pond parisis sjaers erfvelicke losrente ende dat omme de somme van xxxij pond grooten vlaemsscher munte danof eerste jaer vallen zal de xxvij in october xvc xlv  
tich -  
te lossene de zelve rente met philipsgulden te L schele - karolusghulden te xl schele - dobbel stuvers te iiiij schele ende ander ghelt ten advenante  
hierinne verbonden byden zelven **Baudran** een huus, erfve ende cathelen staende op **dOude Maert** ghenaemt **De Drie Coningenhen** wanof den helft hem comparant toebehoort ende dander helft meester **Jan Oudegheerste** zyn zone  
- de welcke meester Jan in supplement ende breeder verzekeringhe vande voorseide rente heift by vertute van zeker procuratie speciale ende revocable zynder helft laeten verbinden

inde voorseide rente zoot blyct byden voornoemde letteren van procuratie hier anne ghehecht  
in date de xxvij in october xvc xluiij  
Actum de xxvij in october xvc xluiij -  
Present schepenen Jacop de Hondt - meester Christiaen de Roo - Jooris vande Goosteene -  
Gillis Pieren ende Jacop Zanneken

31 oktober 1544 – Anthonis Hennyart heeft schulden bij Clays Claerbout - SAP 394 - Folio  
74 verso



**Anthonis Hennyart kendt wettelick schuldich Clays Claerebout**

de somme van dertich ponden xij schele te betaelen ten drien payementen van halve jaere te  
halve jaere telckendt x pond x schele danof het payement vallen ende verschinen zal in meye  
eerstcommende xvc xlv ende zoo voort - later vallen betaelen  
omme dit duechdelick te vulcommen zo verbindt de voornoemde Anthoon hierinne een huus  
ende een cleenen schuerken daer hy Anthonis in wonende es inde **Wipperhouck** op de

**Westcruusstraeten** - staende op derfve van Gilles Quatghebeur metgaders noch een  
grysen coe hem toebehorende ende voort al zyn goet - present ende toecomende -  
Actum den laetsten in october xluiij  
Present keurheers Jo.de Brievere ende Jan de Berch

31 oktober 1544 – Gadifer Beke geeft en lening aan Jan van Bethlehem en Vinsenten - SAP  
394 - Folio 75

**Gadifer Beke** heeft ghecocht jeghens **Jan van Bethlehem ende Vinsenten** zyn wyf -  
de somme van achthien ponden parisis sjaers erfvelicke losrente ende dat omme de somme  
van vierentwintich ponden grooten vlaemsscher munte danof het eersten jaer ende payement  
vallen zal de laetsten dach in october xvc xlvtich -  
te lossene dezelve rente ten drien reysen - ter belieffien vande voornoemde Jan ofte

zyn hoirs ende naercommers ende dat met philipsgulden te L schele parisis - karolusgulden te xl schele - dobbel stuvers te iiij schele tstick ende ander ghelt ten advenane - hierinne verbonden byden voornoemde Jan en Vinsente zyn wyf een stede, erfve ende cathelen - groene end drooghe - daer hy wonende es - groot van lande twaelf ghemete ende L roeden lants - ligghende inde **Schoudeomonthouck** met voorhofshende vanden huuse op de **Casselstraete** - - de noortzyde inden beke - de zuudtwestzyde op landt van Clais de Mol - oost an tlandt vanden kercke van Onsen vrouwe - Actum den laetsten in october xvc xluij tich  
Present scepene Willem de Reckemaeker - Mester Christaien de Roo - ende Gillis Pieren

3 november 1544 – Lauwers Puendl heeft schulden bij Jan van Bethelem - SAP 394 - Folio 75

**Lauwers Puendl** kendt wettelick schuldich zynde Jan van Bethlehem de somme van xxv pond parisis te betalen de selve somme by thien ponden grooten ghereet ende twee ponden grooten **ter couden ypermaert** eerstcommende – noch twee ponden grooten ter **assentiemaert** daer naer xvc xlv tich ende danne van assentiemaert ter assentiemaert vier ponden gooten sjaers totter vullen betalinghe - hierinne verbonden byden voornoemde Lauwers een huus, erve ende catehelen staende op de **Werf** - twelcken hy Lauwers jeghens den zelven Jan ghecocht heeft metter noortzyde op tstraetken - metter zuudtzyde an **thommelhof** van meester Pieter Lauwic  
Actum den iij in november xvc xluij tich

3 december 1544 - Kaerle de Schotteren geeft een lening aan Jan de Corte en Grietken - SAP 394 - Folio 75 verso

**Kaerle de Schotteren** heeft ghecocht jeghens **Jan de Corte ende Grietken** zyn wyf de somme van xv pond parisis sjaers erfvelicke losrente - den penninck zesthiene – ende dat omme de somme van xx pond grooten vlaemsscher munte danof het eerste payement vallen zal den iijde in december xvc xlv – te lossene de zelve rente met philipsgulden te L schele - karolusgulden te xl schele – dobbel stuvers te iiij schele ende ander ghelt en advenante  
ende dat by acht ponden grooten te gaeren indient den voorseide Jan, zyn hoirs ende naercommers ghelieft - hierinne verbonden by den voornoemde Jan ende Grietken zyn wyf - twee ghemeten xxiiij roeden lants inden **Haghebaerthouck** metten westhende ande stede van meester Ghilen de Huertere - de noortzyde an tladnt van Jacob Lodick - doostzyde an tlant van Fransen de Berch - zuudtzyde an tlant van Jacob Lodick  
Item noch drie ghemeten lants inden **Peselhouck** ligghende ghemeene ende onverdeelt inde stede van Ghilen Beugrant - groot xxiiij ghemeten daer den zelven Ghilen nu woonende es - metgaders de drien deelen van achten inden cateilen vande zelven stede  
ende indien tselven assignement nu goet ghenouch es - zo verbindt de voornoemde Jan de Corten ende zyn wyf in breeder versekertheit alsulck goet als hemlieden beeden in toecommenden tyden zouden moghen upcommen  
Actum den iij in december xvc xluij  
Present scepene Willem de Reckemaekr - meester Christiaen de Roo- Jooris vande Goesteene - Gillis Pieren ende Jacob Sanneken

Pieter de Brievere geeft een lening aan Christiaen van Oesten - SAP 394 - Folio 76

**Pieter den Brievere als voocht vande kinde van Rueben van Burques Willeken** - heift ghecocht jeghens **Christiaen van Oesten**

de somme van xxxvj schele xj deniers parisis sjaers ende dat in weesen ghelde omme de somme van xxx pond parisis - den penninck zesthien -  
danof het eersten jaer ende payement vallen zal den xj in december xvc xlvi tich –  
te lossene met philipsgulden te L schele - karolusguldens te xl schele - dobbel stuvers te iiij  
schele ende ander ghelt ten advenante  
ende den voorseide Christiaen van Oosten omme wel ende dueghdelick alles te betalen de voorseide somme van xxxvij schele vj deniers tot dat dien ghelost zal zyn ten heden van desen jaere zo stelt hy boorghen ende verkendt hem ooc borghe by desen **Frans Querney filius**

**Frans ende Anceel Kesteloot**

Actum den xj in december xlviij

Present scepenen Jacob de Hovel ende meester Christaien de Roo

12 december 1544 - Hendric van Middelen heeft schulden bij Mahieu Markey - SAP 394 - folio 76

**Hendric van Middelen** kendt schuldich zynde **Mahieu Markey** de somme van neghen ponden grooten vlamsscher munte van goeden loyalen schult te betaelen de zelven neghen ponden grooten ten afhuncheyd zo kendt hem boorgthe ende principael de zelven Wouter over de voorseide Hendric ende Bertinck daer inne een huus, erfve ende cathelen ghenaemt **tsak** met het cleene huuseken der an staende up **dYperstraete** - met **westzyde anden steenbrugghen** ende met oostzyde an thus van **Pauwels Platevoet** - hendende metter zuudhende inde beke -  
Actum den xij in december xvc xlviij tich  
Present kuerheers Clays van de Burgues ende Gaifeer Beke

15 december 1544 – Ghilen Moenaert geeft een lening aan Pieter de Briefvere - SAP 394 - Folio 76 verso

**Ghilen Moenaert** heift ghecocht jeghens **Pieter de Briefvere als voocht vande kinde van Jan Moenaert** by consente van scepenen

de somme van iiij ponden parsisis sjaers - den penninc xvij - erfvelicke losrente ende dat omme de somme van vlvijij pond parsisiis danof teerste jaer vallen zal den xv in december xvc xlvi tich -

Te lossen de zelve rente met philipsgulden te L schele parisis tstick - dobbel stuvers te iiij schele tstick ofte ander ghelt ten advenante

hierinne verbonden byden zelve voocht een stede, erfve ende catheilen ligghende op **de Werf** daer Jan voorseit overleet - groot van lande iiij lynes lvj roeden of daerontrent - van oosten an tlandt van Cornelis Dolaert - **van westen an tKoestratken** - van tzuden inde beke - tnoorhende op de voorseide Werfstraete ende meds desen also - ...

als dese rente angaet zo heift Jossyne de wedewe van Jan Moenaert voorseit ghereserveert van haer byleven dat zoe daerop heift

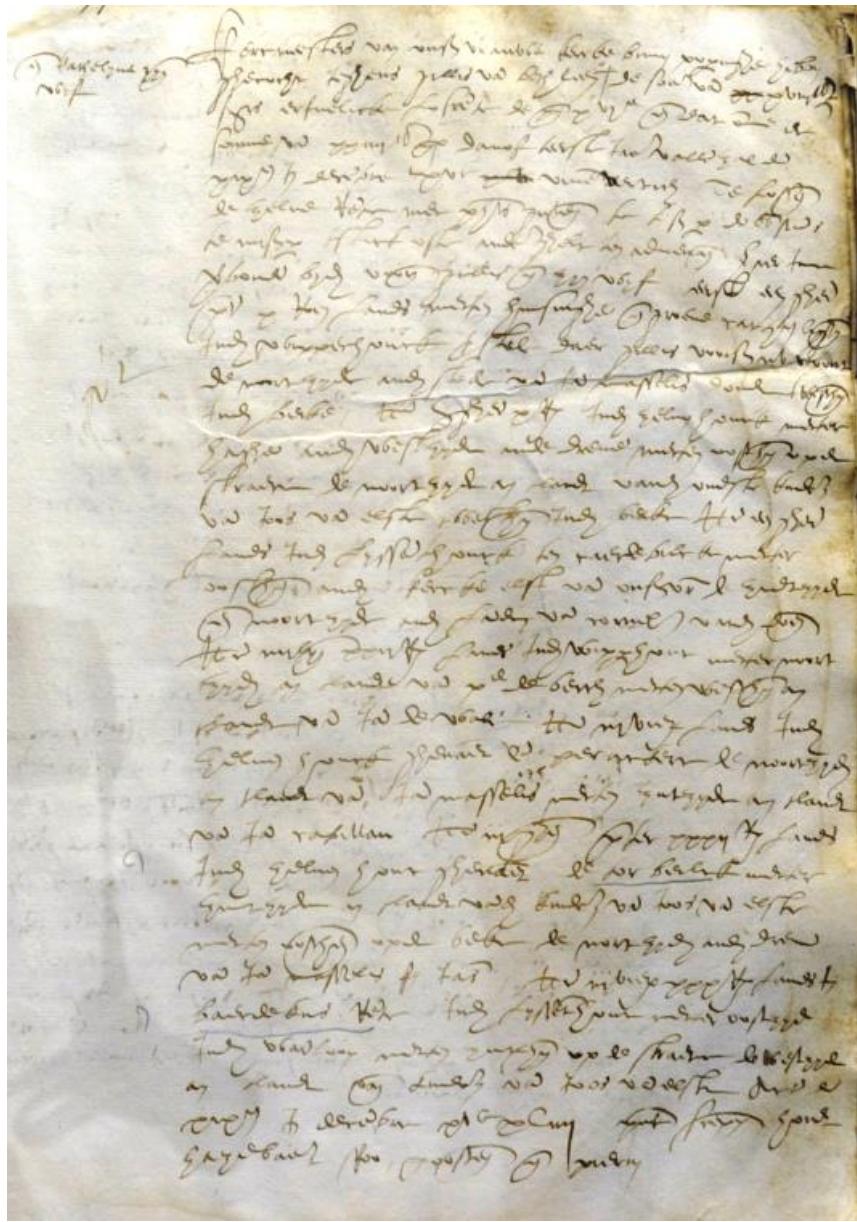
Actum de xv in december xvc xlviij

Present scepenen Jacop de Hondt - Willem de Reckemaekr - Ghelen Haezebaert - meester Christiaen de Roo ende Gillis Pieren

17 december 1544 – Borgstelling - SAP 394 - Folio 76 verso

**Clays ende Christiaen de Bane** sheeren beloven voor kuerheers vande stede van Poperinghe te garanderen **Gillis Baert** ende dat van een rente van xij pond parisis toebehoorende sieur Dol de jonghe ligghende up beede **de Croone** ende in garantien van de cleenen huuseken zo verbinden zyliedencomparanten tgrooten huus ghenaemt **den Grooten Croone** ende voort al huerlieden goet present ende toecommende  
Actum den xvij in december xluij

19 december 1544 – De kerckmeestersvan de O.L. Vrouwekerk geven een lening aan Gillis van Bethellem en Jackelyne - SAP 394 - Folio 77



Kerckmeesters van onzen vrouwen kercke hebben ghecocht jeghens **Gillis van Bethellem** - ende **Jackelyne** zyn wyf – de somme van xvij pond grooten erfvelick losrente – de penninck xvij – ende dat omme de somme van xxiiij pond parisis danof teerste jaer vallen zal de xix in december xvc vierenvertich – te lossen de zelve somme met philips gulden te L – 50 - schele parisis, de carolusgulden te xl schele - dobbel stuvers te iiij schele parisis stick ofte met ghelt ten advenante – ende hierinne verbonden byden voornoemde Gillis ende zyn wyf – eerst een ghemet x lynen x roeden lands, mersch, huusynghe ende groene catheilen ligghende inden **Wipperhouck** ...daer Gillis voorseit nu woont

– de noortzyde anden stede van sieur Masselis doude – twestzyde inde beke – Item 1/2 ghemete X roeden inden zelven houck metter haeghe anden westzyde ende dreve metten oostzyde upde straete – de noortzyde an tlandt vanden oudste kinderen van Joos van Elst - twestzyde inde beke

Item een ghemet lands inden **Lyssenthouck** ten **Caerdebilck** metter oostzyde anden **kercke-elst** van onsen vrouwen – de zuudzyde ende noortzyde anden landen van Cornelis vander Doene

Item iiiij lynnenn xxij roeden lands inden **Wipperhouc** metter noort zyde an tland van Pieter De Berch - metter westzyde an tlandt van Jan De Wale

Item iij vierendeel lands inden zelven houck **ghenaemt de Peracker** – de noortzyde an tlandt van Jan Masselis mette zytzyde an tlandt van Jan Cabillau

Item drie ghementen preter xxxij roeden lands inden zelven houck ghenaemt de Terbielck metter zuutzyde an tland vande kinde van Joos van Elst – metter oosthende opde beke – de noortzyde ande dreve van Jan Masselis filius Jan -

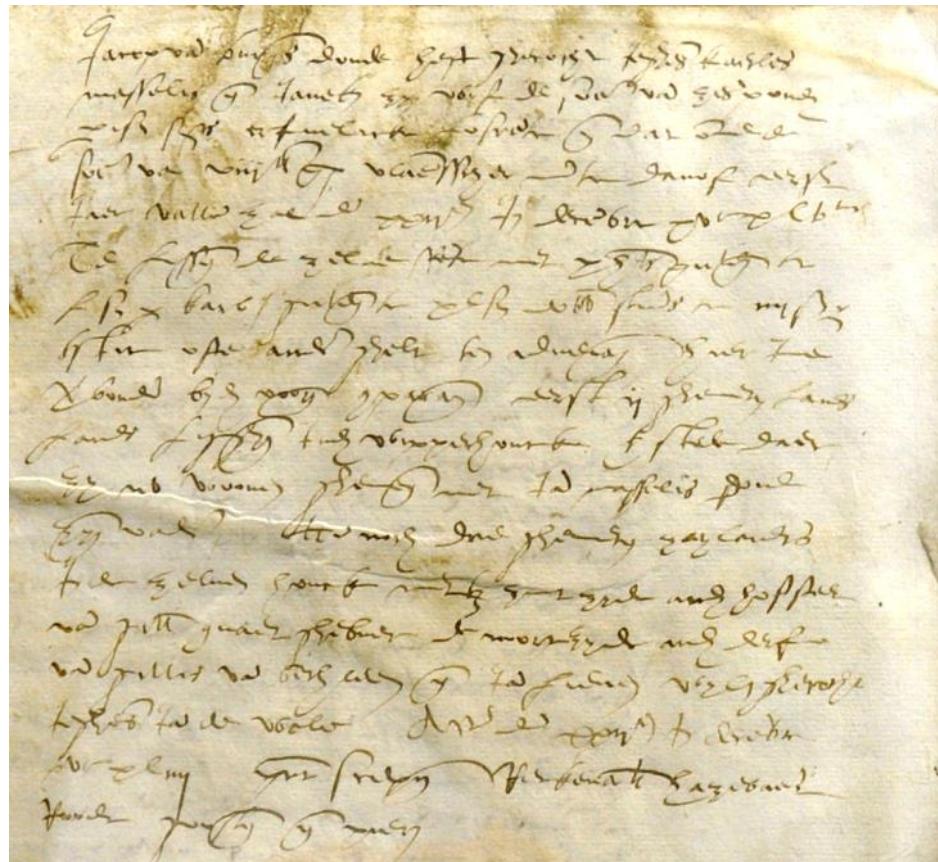
Item iij vierendeel xx roeden lands in **Baerdekkens Rente** inde **Lyssenthouc** metter oostzyde inde waterloop - metter zuuthende op de straete - de westzyde an tladnt vande kinder van Joos van Elst

Actum de xix in december xvc xluiij

Present scepene Hondt Hazebaert - Roo - Goosteene ende Pieren

SAP 394 – Folio 77 verso

Jacop van Burgues doude heift ghecocht jeghens Kaeles Masselis ende Janeken zyn wyf, de somme van



Van zes ponden paris sjaers erfvelicke losrente ende dat omme de somme van viij grooten vlaemsschr munte danof teerste jaer vallen zal de xxij in december xvc xl vich – te lossene de zelve rente met philipsgulden te L sschele karolusghulden te xl schele – dobbel stuvers te iiij schele tptic ofte ander ghelt ten advenante

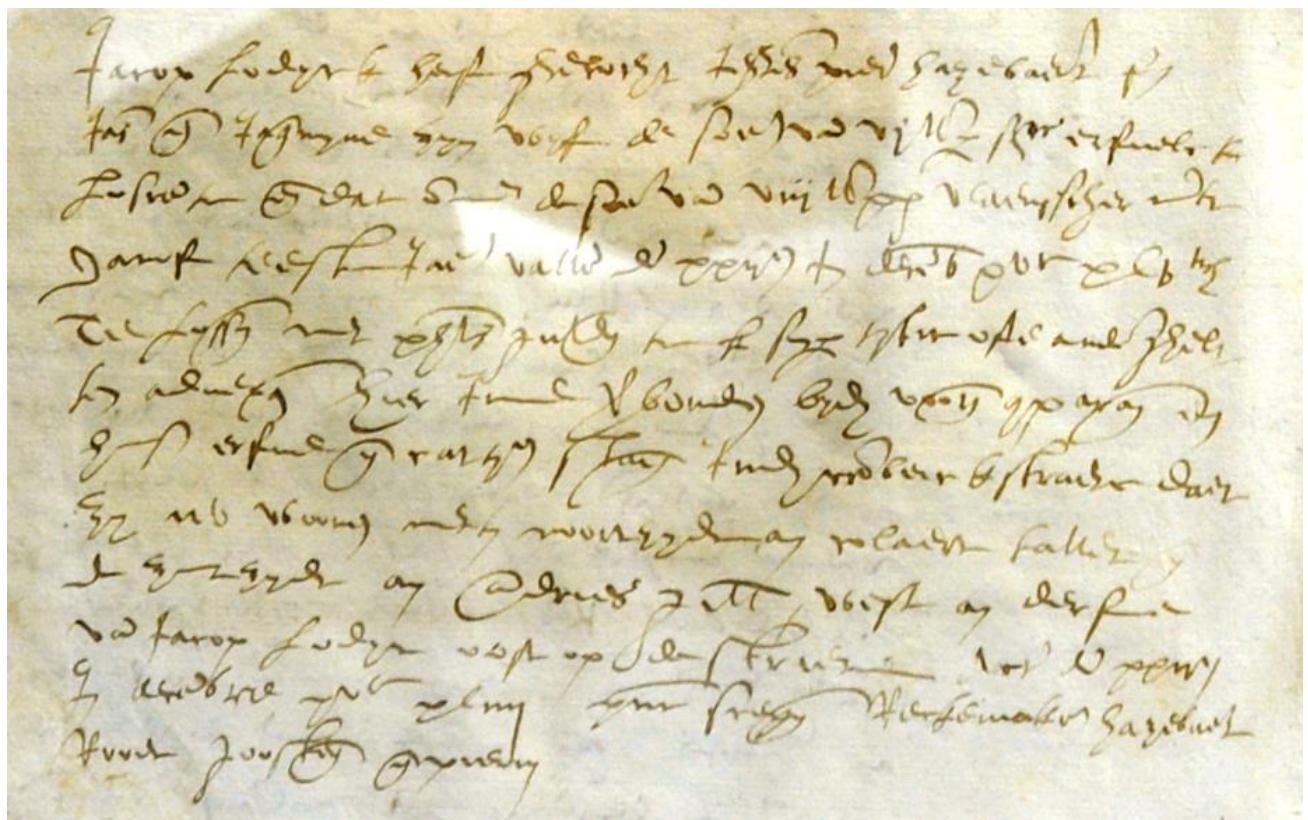
Hierinne verbonden byden voornoemde comparanten eerst ij ghementen landts ligghende inden Wipperhouck –tstde daer zy nu woonen ghemeene met Jan Masselis doude zynenb vader

Item noch drie ghementen zaylandts inde zelven houck metter zuutzyde anden hofstede van Gillis Quatghebeur – de noortzyde anden derfve van Gillis van Bethleem ende Jan Fidem – wylen ghecocht jeghens jan de Wale

Actum den xxij in december xvc xluiij

Present schepenen de Reckemaker – Haebaerty – Roode – Goosteene ende Pieren

SAP 394 – Folio 77 verso



Jacop Lodyck heift ghecocht jeghens Pieter Hazebaert filius Jan ende jacquemyne zyn wyf de somme van vj pond parisis sjaers erfvelicke losrente ende dat omme de somme van viij pond grooten vlaemsscher munte danof teerste jaer vallen zal de xxij in december xvc xlvi tich - te lossen met philipsgulden te L schele stic ofte ander ghelyc ten advenante – hierinne verbonden byden voornoemde comparanten een huus erfve ende cathelen staende inden Crombeicstraete daer zy nu woonen metten noortzyde an Colaert Tallez ende de zuutzyde an Andries Gillis, west an derrve van Jacop Lodyc – ooste op de straete

Actum den xxij in decembre xvc xluiij

Present scepnen de Reckemaeker – Hazebaert – Roode – Goosteene ende Pieren

SAP 394 – Folio 78

Als heden compareert voor scepnen van de stede van Poperinghe

**Cathelyne de vidua van meester Pieter Makeblyde, weede van Chrispiaen Staessen**

de welcke comparante omme tonderhouden de ghemeene armen ende vut puere aelmoesen opghedregen ende ghegheven heift ende by dese opdraechende ende gheeft de disch van Sinte Bertins wel verstaende ten huuren afluicheit

de somme van xxiiij pond grooten vlaemsscher munte

ofte vande alderbeste rentebriefven diemen ten sterfhuuse vanden voornoemde Cathelyne bevinden zal

totter some van xvijij pond parisis sjaers losrente -

den penninck xvij - waervooren de dischmeesters vande voornoemde dissche ghehouden ende  
verobliegt werden jaerelics  
teeuwighen daghe te doen celebreren voor de autaer vande helighen geest **een jaerghetyde**  
met eenen leesende messe ende toffer was  
telcken op Sinte Maximedach de xxvij in november –  
deelende byden zelve dischmeesters ten voornoemde jaerghetyde honderd provende van iij  
schele parisis tptic - te weeten ij schele parisis ten brood ende een schele parisis in ghelde -  
dies moeten de vrienden vande voornoemde Cathelyne vooren vute hebben telcker reyse ende  
jaerghetyde xxv provende omme die te distribueren huerer gheliefte -  
beghinnende twoornoemde jaerghetyde opde eersten Sint Maximedach naer toverlyden vande  
voorseide Cathelyne  
ende omme de voornoemde fondatie te bet onderhouden te zynde - in toecommende tyden –  
so hebben by consent van synen voorseide huerlieden de dichmeesters jeghenwoordich  
te weeten Ghilen Sherjanssuene, Boudewyn Waels, Jan Makeblyde ende Jan Bamelaere  
vervanghende ooc by administrate vande voornoemde scepenen - huerlieden naercommers  
dischmeesters vande voorseide dissche -  
verbonden int onderhouden van dies voorschreven es –  
ende inghevalle dattet ghebuert in huerlieden ofte huerlieden naercommers waren van nyet te  
betiden de voorseide fondatie - in al ofte eenighe vande voorseide pointen -  
so zoude de vrienden ende maghen metghaders de naercommers vande voorseide Cathelyne  
vermoghen - by weeghe van justicien - de dischmeesters hierinne te doen bedwinghen ende  
constrangieren  
Actum den xvij in december xvc xluiij  
Present Jacop de Hont, Willem de Reckemaeker, Ghelin Hazebaert, meester Christiaen de  
Roo ende Gillis Pieren